

G2.120R G2.121R G2.121RFM

INSTRUCTION MANUAL

 $\begin{bmatrix} \mathbf{GB} \end{bmatrix}_{\mathsf{C}}^{\mathsf{T}}$

TRANSLATION FROM THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

For spare parts drawings refer to the section "LIST OF COMPONENTS" enclosed to this manual.

• For any further information please contact your local dealer or call:

Technical services: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italy Phone (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com



1296-M018-0_R

Page 2 of 53

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

SUMMARY

SYMBOLS USE	D IN THE MANUAL	5
	INTRODUCTION	_ 7 _ 7
2.0 INTENDE 2.1 Training	D USE of personnel	. 7 _7
3.0 SAFETY I 3.1 Residual	DEVICES	8 _8
4.0 GENERAI	SAFETY RULES	8
	AND MOBILIZATION FOR	9
6.0 UNPACKI	NG	10
7.0 MOBILIZA	ATION	10
	ENVIRONMENT CONDI-	11
8.1 Working a	area	11
8.2 Lighting		11
9.0 MACHINE	ASSEMBLY	12
9.1 Anchoring	g system	12
	contained in the packing	12
		13
	g the shaft on the flange	13
		13
	g of external data gauge onal)	14
10.0 ELECTRI	CAL CONNECTIONS	15
		15
11.0 FITTING	THE WHEEL ON THE	
SHAFT		16
11.1 Wheel ass	sembly	16
12.0 DISPLAY	WITH KEYBOARD	17
12.1 Brightnes	s and contrast adjustment _	17
13.0 SWITCHI	NG THE MACHINE ON	
AND OFF		18
14.0 WHEEL B	ALANCING	19
14.1 Determin	ALANCING	19
	natic wheel dimension	
settin	ng (distance and diameter) _	19

14.1.2 Manual setting of wheel	
dimensions for dynamic static	
and balancing functions	22
14.1.3 Wheel dimension manual setting	
for ALU-S type correction and	
auxiliary programs	24
14.2 User control function	25
14.3 Unbalance measurement	26
14.3.1 Dynamic balancing	26
14.3.2 Wheel positioning	27
14.3.2 Wheel positioning 14.3.3 Static balancing (STAT)	27
14.4 Measuring the unbalance with	
auxiliary programs	28
14.4.1 ALU-S	28
14.4.2 STATIC	29
14.4.3 ALU-S1	29
14.4.4 ALU-S2	29
14.4.5 STATIC 1	29
14.4.6 STATIC 2	29
14.4.7 ALU 1	30
14.4.8 ALU 2	30
14.4.9 ALU 3	30
14.4.10 ALU 4	30
14.4.11 PAX	30
14.4.12 ALU-S procedure	31
14.4.13 ALU 1 procedure	32
	33
14.5 Recalculation Function	34
15.0 WHEEL BALANCING IN	
MOTORCYCLE MODE	31
	94
16.0 SPLIT PROCEDURE	35
17.0 WEIGHTS HIDDEN BEHIND	
-	37
SPOKES MODE	37
18.0 MATCHING PROCEDURE (Rim -	
Tyre Optimization)	39
19.0 SETUP OF UNITS OF WEIGHT	
MEASUREMENT AND RIM	
WIDTH/DIAMETER AND SETTING	
CAR/MOTORCYCLE MODE	42
19.1 Width measurement options setting _	43
19.2 Lower weight limit	44
19.3 Setting adhesive weight dimensions	
J	
20.0 WHEEL BALANCER CALIBRATION	45
20.1 "Zero mandrel" setting without	
anything	47

Page 3 of 53

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

21.0 ERROR SIGNALS	48
22.0 ROUTINE MAINTENANCE	49
23.0 TECHNICAL DATA	50
23.1 Technical electrical data	50
23.2 Technical mechanical data	50
23.3 Dimensions	51
24.0 STORING	52

25.0 SCRAPPING	_ 52
26.0 REGISTRATION PLATE DATA	_ 52
27.0 FUNCTIONAL DIAGRAMS	_ 52
Table A - Electrical connection diagram	_ 53

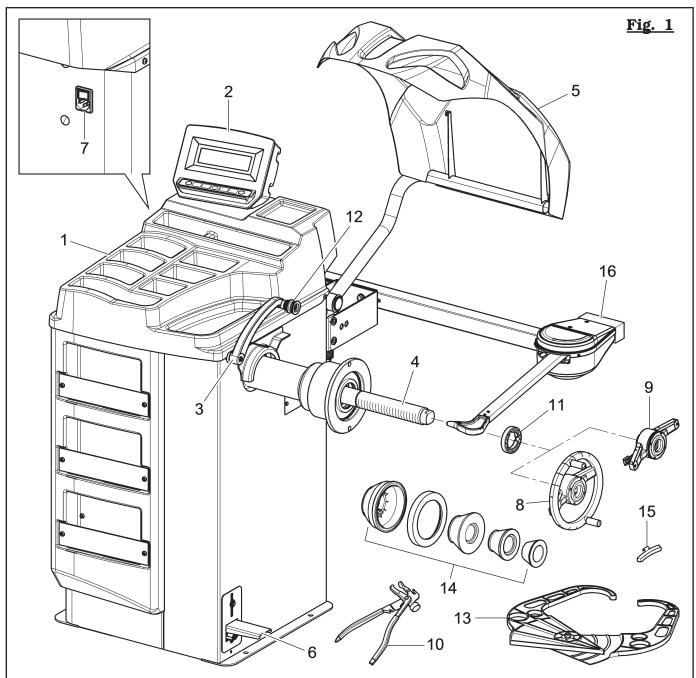
28.0 LIST OF COMPONENTS



Page 4 of 53

GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



KEY

- 1 Weight holding bridge
- 2 LCD display/control panel
- 3 Distance caliper
- 4 Threaded shaft
- 5 Protection guard (only for G2.121R G2.121RFM models)
- 6 Pedal brake (only for G2.121RFM model)
- 7 Main switch
- 8 Ring nut with handwheel (only for G2.120R model)
- 9 Rapid ring nut (only for G2.121R G2.121RFM models)
- 10 Grippers for weights
- 11 Pressure ring
- 12 Grippers for weight fitting
- 13 Manual caliper
- 14 Cones + protection cup
- 15 Carriages counterweight
- 16 External data gauge (optional)

Page 5 of 53

GB



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

SYMBOLS USED IN THE MANUAL

Symbols	Description	Symbols	Description
	Read instruction manual.	\triangle	Danger! Be particularly careful.
	Wear work gloves.		Move with fork lift truck or pal- let truck.
	Wear work shoes.		Lift from above.
000	Wear safety goggles.	Ø	Note. Indication and/or useful information.
()	Warning. Be particularly careful (possible material damages).		Attention: never lift the machine by means of the mandrel.
0	Mandatory. Operations or jobs to be performed compulsorily.		



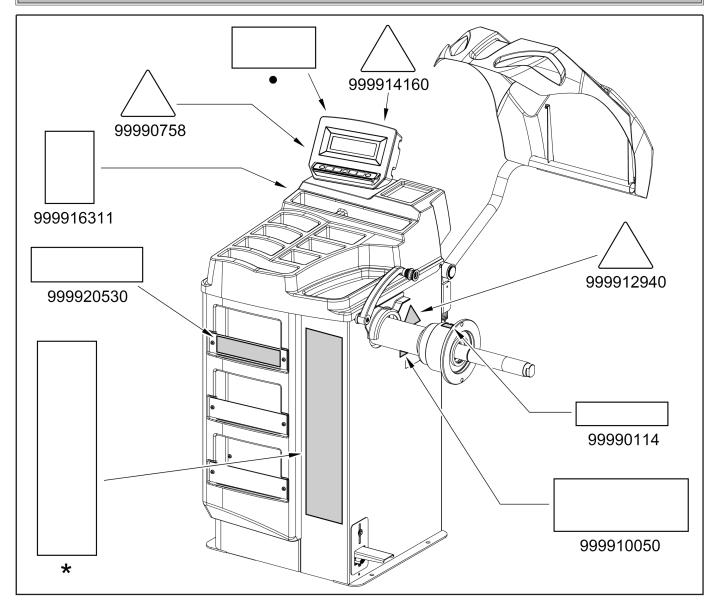
1296-M018-0_R

Page 6 of 53

GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

INFORMATION PLATE LOCATION TABLE



Code numbers of plates		
99990114	Arrow plate	
99990758	Electricity danger plate	
999910050	D50 Protection device use plate	
999912940	Lifting plate	
999914160	Voltage 230V 50/60 Hz 1 Ph plate	
999916311	Rubbish skip label	
999920530	New G2 logo plate	
•	Serial number plate	
*	Manufacturer plate	

0

IF ONE OR MORE PLATES DISAPPEAR FROM THE MACHINE OR BECOMES DIFFICULT TO READ. REPLACE IT AND QUOTE ITS/THEIR CODE NUMBER/S WHEN REORDERING.

Page 7 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



SOME OF THE PICTURES AND/ OR DISPLAY SCREEN PAGES PRESENT IN THIS MANUAL HAVE BEEN OBTAINED FROM PICTURES OF PROTOTYPES, THEREFORE THE STANDARD PRODUCTION MA-CHINES AND ACCESSORIES CAN BE DIFFERENT IN SOME COMPO-NENTS/DISPLAY SCREEN PAGES.

1.0 GENERAL INTRODUCTION

This manual is an integral part of the product and must be retained for the whole operating life of the machine.

Carefully study the warnings and instructions contained in this manual. It contains important instructions regarding **FUNCTIONING, SAFE USE and MAINTENANCE.**



KEEP THE MANUAL IN A KNOWN, EASILY ACCESSIBLE PLACE FOR ALL ACCESSORY OPERATORS TO CONSULT IT WHENEVER IN DOUBT.



THE MANUFACTURER DISCLAIMS ALL RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE OCCURRED WHEN THE INDICATIONS GIVEN IN THIS MANUAL ARE NOT RESPECTED: AS A MATTER OF FACT, THE NON-COMPLIANCE WITH SUCH INDI-CATIONS MIGHT LEAD TO EVEN SERIOUS DANGERS.

1.1 Introduction

Thank you for preferring this wheel balancer. We feel sure you will not regret your decision.

This machine has been designed for use in professional workshops and stands out for its reliability and easy, safe and rapid operation. With just a small degree of maintenance and care, this wheel balancer will give you many years of trouble-free service and lots of satisfaction.

2.0 INTENDED USE

The machines described in this manual and their different versions, are wheels balancing machines for car and light transport, projected to be used exclusively to cancel out, or at least reduce to acceptable limits the vibrations of the wheels, by fitting counterweights of suitable size and in specific positions to the wheels that are not correctly balanced



THIS MACHINE MUST BE USED STRICTLY FOR THE INTENDED PURPOSE IT WAS DESIGNED FOR (AS INDICATED IN THIS MANUAL).



THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY IMPROPER, ERRONEOUS, OR UNACCEPTABLE USE.

2.1 Training of personnel

The machine may be operated only by suitably trained and authorized personnel.

Given the complexity of the operations necessary to manage the machine and to carry out the operations safely and efficiently, the personnel must be trained in such a way that they learn all the information necessary to operate the machine as intended by the manufacturer.



A CAREFUL READING OF THIS INSTRUCTION MANUAL FOR USE AND MAINTENANCE AND A SHORT PERIOD OF TRAINING WITH SKILLED PERSONNEL CAN BE AN ENOUGH PREVENTIVE PREPARATION.



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

3.0 SAFETY DEVICES



PERIODICALLY, AT LEAST MONTH-LY, CHECK THE INTEGRITY AND THE FUNCTIONALITY OF THE SAFETY AND PROTECTION DE-VICES ON THE MACHINE.

• Controls logic disposition

Its function is to prevent the operator from dangerous mistakes.

• Master switch positioned on the rear of the machine

Its function is to disconnect machine electric supply.

• Protection guard (only for G2.121R - G2.121RFM models)

Its function is to protect the operator from possible projections of materials on the wheel during its spin. Wheel spinning is normally prevented if the wheel protection guard is raised (open). When the protection guard is open, this interrupts the circuit that triggers the motor and automatic start is prevented, including in the case of an error.

Press **ESTOP** (F1) stop key to stop wheel in emergency conditions.

3.1 Residual risks

The machine was subjected to a complete analysis of risks according to reference standard EN ISO 12100. Risks are as reduced as possible in relation with technology and product functionality.

Possible residual risks have been emphasized through pictorial representations and warnings which placing is indicated in "PLATE POSITIONING TABLE" at page 6.

4.0 GENERAL SAFETY RULES



- Any tampering with or modification to the machine not previously authorized by the manufacturer exempts the latter from all responsibility for damage caused by or derived from said actions.
- Removing of or tampering with the safety devices or with the warning signals placed on the machine leads to serious dangers and represents a transgression of European safety rules.
- Use of the machine is only permitted in places free from **explosion** or **fire** hazard and in **dry places under cover**.
- Original spare parts and accessories should be used.



THE MANUFACTURER DENIES ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF DAMAGES CAUSED BY UNAU-THORIZED MODIFICATIONS OR BY THE USE OF NON ORIGINAL COMPONENTS OR EQUIPMENT.

- Installation must be conducted only by qualified personnel exactly according to the instructions that are given below.
- Ensure that there are no dangerous situations during the machine operating manoeuvres. Immediately stop the machine if it miss-functions and contact the assistance service of an authorized dealer.
- In emergency situations and before carrying out any maintenance or repairs, disconnect all supplies to the machine by using the main switch, placed on the machine itself, and unplugging the power supply.
- The machine electrical supply system must be equipped with an appropriate earthing, to which the yellow-green machine protection wire must be connected.
- Ensure that the work area around the machine is free of potentially dangerous objects and that there is no oil since this could damage the tyre. Oil on the floor is also a potential danger for the operator.
- UNDER NO CIRCUMSTANCES must the machine be used to spin anything but vehicle wheels. Bad locking can cause rotating parts to come loose, with potential damage to the machine and anything in the vicinity and injury to the operator.

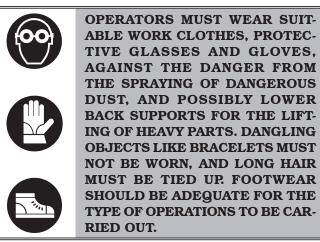
Page 9 of 53

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



- The machine handles and operating grips must be kept clean and free from oil.
- The workshop must be kept clean and dry. Make sure that the working premises are properly lit. The machine can be operated by a single operator. Unauthorized personnel must remain outside the working area, as shown in **Fig. 3**.

Avoid any hazardous situations. Do not use airoperated or electrical equipment when the shop is damp or the floor slippery and do not expose such tools to atmospheric agents.

• When operating and servicing this machine, carefully follow all applicable safety and accident-prevention precautions.

The machine must not be operated by professionally unskilled persons.

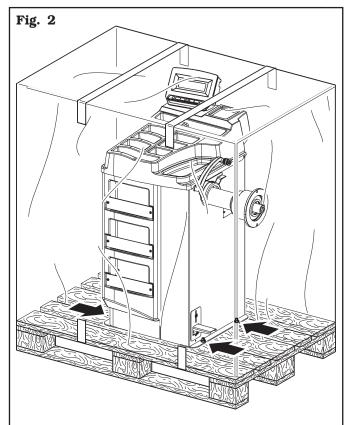
5.0 PACKING AND MOBILIZATION FOR TRANSPORT



HAVE THE MACHINE HANDLED BY SKILLED PERSONNEL ONLY.

THE LIFTING EQUIPMENT MUST WITHSTAND A MINIMUM RATED LOAD EQUAL TO THE WEIGHT OF THE PACKED MACHINE (SEE PARAGRAPH "TECHNICAL SPECIFICATIONS").

The machine is packed partially assembled. Movement must be by pallet-lift or fork-lift trolley. The fork lifting points are indicated on the packing.





GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

6.0 UNPACKING



DURING UNPACKING, ALWAYS WEAR GLOVES TO PREVENT ANY INJURY CAUSED BY CONTACT WITH PACKAGING MATERIAL (NAILS, ETC.).

The cardboard box is supported with plastic strapping. Cut the strapping with suitable scissors. Use a small knife to cut along the lateral axis of the box and open it like a fan.

It is also possible to unnail the cardboard box from the pallet it is fixed to. After removing the packing, and in the case of the machine packed fully assembled, check that the machine is complete and that there is no visible damage.

If in doubt **do not use the machine** and refer to professionally qualified personnel (to the seller).

The packing (plastic bags, expanded polystyrene, nails, screws, timber, etc.) should not be left within reach of children since it is potentially dangerous. These materials should be deposited in the relevant collection points if they are pollutants or non biodegradable.



THE BOX CONTAINING THE FIX-TURES IS CONTAINED IN THE WRAPPING. DO NOT THROW IT AWAY WITH THE PACKING.

7.0 MOBILIZATION



THE LIFTING EQUIPMENT MUST WITHSTAND A MINIMUM RATED LOAD EQUAL TO THE WEIGHT OF THE MACHINE (SEE PARAGRAPH TECHNICAL SPECIFICATIONS). DO NOT AL-LOW THE LIFTED MACHINE TO SWING.



NEVER LIFT THE MACHINE BY MEANS OF THE MANDREL.

If the machine has to be moved from its normal work post, the movement must be conducted following the instructions listed below.

- Protect the exposed corners with suitable material (Pluribol/cardboard).
- Do not use metallic cables for lifting.
- Make sure that the electricity supply is not connected.
- Place again the machine onto the original pallet with whom it was delivered.
- Use transpallet or fork-lift for handling.

Page 11 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

8.0 WORKING ENVIRONMENT CONDI-TIONS

The machine must be operated under proper conditions as follows:

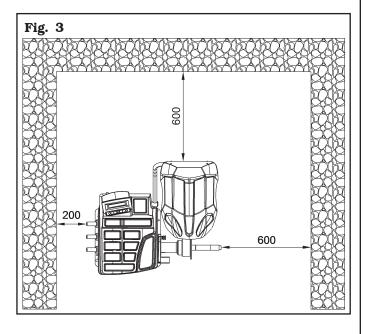
• temperature: $0^{\circ} + 45^{\circ} C$

GB

- relative humidity: 30 90% (dew-free)
- atmospheric pressure: 860 1060 hPa (mbar).

The use of the machine in ambient conditions other than those specified above is only allowed after prior agreement with and approval of the manufacturer.

8.1 Working area





USE THE MACHINE IN A DRY AND AD-EQUATELY LIT PLACE, POSSIBLY INDOORS OR ANYWAY IN A ROOFED AREA, THIS PLACE MUST BE IN COMPLIANCE WITH APPLICABLE SAFETY REGULATIONS.

The location of the machine requires a usable space as indicated in **Fig. 3**. The positioning of the machine must be according to the distances shown. From the control position the operator is able to observe all the machine and surrounding area. He must prevent unauthorized personnel or objects that could be dangerous from entering the area. The machine must be fixed on a flat floor surface, preferably of cement or tiled. Avoid yielding or irregular surfaces.

The base floor must be able to support the loads transmitted during operation.

This surface must have a capacity load of at least 500 kg/m².

The depth of the solid floor must be sufficient to guarantee that the anchoring bolts hold.

<u>8.2 Lighting</u>

The machine does not require its own lighting for normal working operations. However, it must be used in an adequately lit environment.

In case of poor lighting use lamps having total power of 800/1200 Watt.



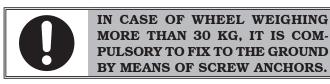
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

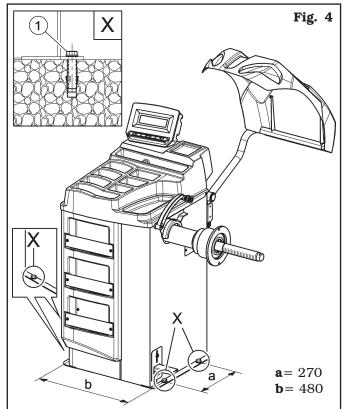
9.0 MACHINE ASSEMBLY

After having freed the various components from the packing check that they are complete, and that there are no anomalies, then comply with the following instructions for the assembly of the components making use of the attached series of illustrations.

9.1 Anchoring system

The packed machine is fixed to the support pallet through the holes prearranged on the frame. Such holes can be used also to fix the machine to the ground, through floor anchor small blocks (excluded from supply). Before carrying out the definitive fixing, check that all the anchor points are laid down flat and correctly in contact with the fixing surface itself. If not so, insert shimming profiles between the machine and the fixing lower surface, as indicated in **Fig. 4**.





- Execute 4 holes with 10 mm diameter on the floor by the holes on the bottom floor;
- insert the small blocks (excluded from supply) into the holes;
- fix the machine to the ground with 4 M8x80 mm screws (excluded from supply) (**Fig. 4 ref. 1**) (or with 4 8x80 mm stud bolts (excluded from supply)). Tighten the screws with an approximate tightening torque of 70 Nm.

9.2 Fixtures contained in the packing

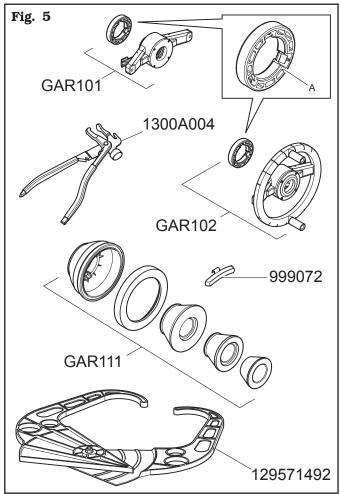
The packing case contains also the fixtures box. Check that all the parts listed below are there (see **Fig. 5**).

For **G2.120R** model

Code	Description	N .
GAR102	Ring nut with handwheel + pressure ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	External data gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1

For G2.121R - G2.121RFM models

Code	Description	N .
GAR101	Rapid ring nut + pressure ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	External data gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1



Page 13 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL





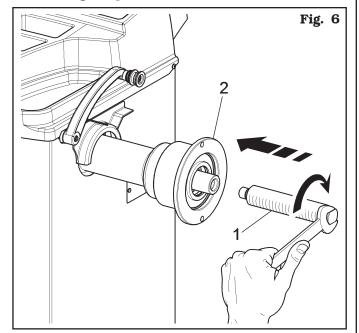
GB

THE PRESSURE RING (FIG. 5 REF. A) MUST BE MOUNTED WITH THE TEETH OR DISCHARGE SIDE TOWARDS THE RING-NUT (SEE FIG. 5).

9.3 Assembly procedures

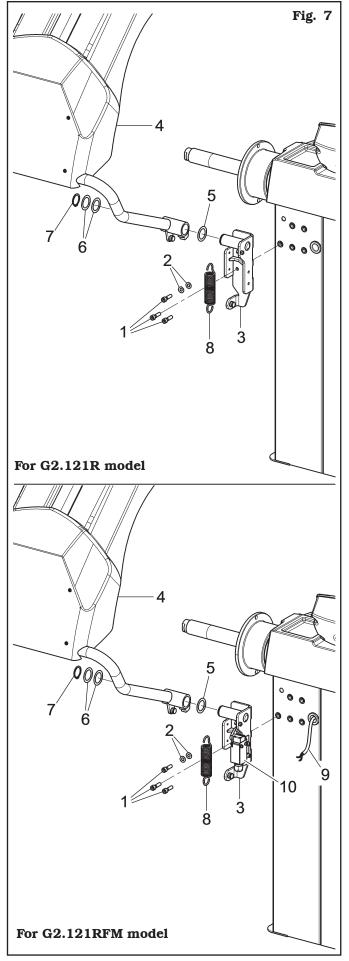
9.3.1 Fitting the shaft on the flange

Screw the shaft with an Allen wrench (**Fig. 6 ref. 1**) on the flange (**Fig. 6 ref. 2**).



9.3.2 Fitting the protection guard

- Screw the 3 screws (Fig. 7 ref. 1) and the washers (Fig. 7 ref. 2) to the guard support (Fig. 7 ref. 3) in the special inserts positioned in the rear side of the frame, by means of an Allen wrench. Mount the protection guard (Fig. 7 ref. 4) to the support (Fig. 7 ref. 3) interposing the washers (Fig. 7 ref. 5 and 6) and block it through the seeger (Fig. 7 ref. 7).
- 2. Fit the spring (**Fig. 7 ref. 8**) between the base of the support and the anchor pin.
- 3. Connect the 2 wires (**Fig. 7 ref. 9**) from inside the frame to the normally open (NO) microswitch contacts (**Fig. 7 ref. 10**).





1296-M018-0_R

Page 14 of 53

GB

SLIULI S.p.A.

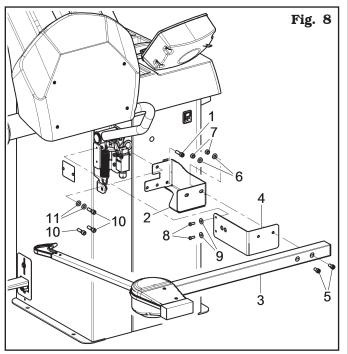
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

9.3.3 Fitting of external data gauge (optional)

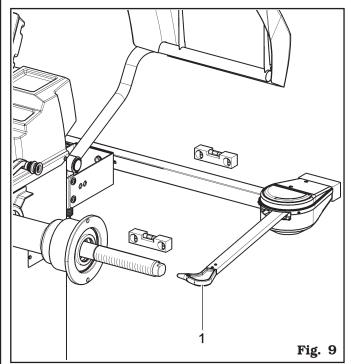
1. Unscrew the screws (**Fig. 8 ref. 10**) and the washers (**Fig. 8 ref. 11**) from the wheel cover support, being very careful about holding the same support. Insert the gauge bracket (**Fig. 8 ref. 2**) into the lateral slot of the wheel cover support (see **Fig. 10 ref. A**).

Fit the fixing screw (**Fig. 8 ref. 1**) and screws (**Fig. 8 ref. 10**), previously unscrewed, into the gauge bracket (**Fig. 8 ref. 2**); then screw the assembly to the threaded rivets placed on the rear part of the frame, <u>without using the previously unscrewed</u> washers (**Fig. 8 ref. 11**).

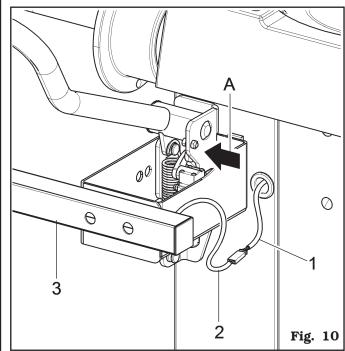
Lock the gauge arm (**Fig. 8 ref. 3**) to the brackets (**Fig. 8 ref. 2-4**) using the 2 screws (**Fig. 8 ref. 5**), the washers (**Fig. 8 ref. 6**) and the nuts (**Fig. 8 ref. 7**), so that the shaft and the gauge arm are levelled (see **Fig. 9**).



2. Also make sure the gauge tip (**Fig. 9 ref. 1**) is positioned at the centre of the mandrel.



- Connect connector (Fig. 10 ref. 1) of the cable coming from inside the machine to connector (Fig. 10 ref. 2) of the cable coming from the gauge arm. Fit the section of the cable with the connectors inside the arm (Fig. 10 ref. 3).
- 4. Fasten the cable with clamps.
- 5. Enable the external data gauge and carry out the device's calibration.



Page 15 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



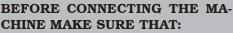
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

10.0 ELECTRICAL CONNECTIONS



GB

EVEN THE TINIEST PROCEDURE OF AN ELECTRICAL NATURE MUST BE CARRIED OUT BY PRO-FESSIONALLY QUALIFIED STAFF.



- THE MAIN POWER RATING COR-RESPONDS TO THE MACHINE RATING AS SHOWN ON THE MACHINE PLATE;
- ALL MAIN POWER COMPO-NENTS ARE IN GOOD CONDI-TION;
- THE ELECTRICAL SYSTEM IS PROPERLY GROUNDED (GROUND WIRE MUST BE THE SAME CROSS-SECTION AREA AS THE LARGEST POWER SUP-PLY CABLES OR GREATER);
 - MAKE SURE THAT THE ELEC-TRICAL SYSTEM FEATURES A CUTOUT WITH DIFFERENTIAL PROTECTION SET AT 30 mA.

Connect the machine up to the mains by means of the 3-pole plug provided (110V - 230V single-phase) through the wall socket.

If the plug provided is not suitable for the wall socket, fit a plug that complies with local and applicable regulations. This operation must be performed by expert and professional personnel.



FIT A TYPE-APPROVED (AS RE-PORTED BEFORE) PLUG TO THE MACHINE CABLE (THE GROUND WIRE IS YELLOW/GREEN AND MUST NEVER BE CONNECTED TO ONE OF THE TWO PHASE LEADS).



MAKE SURE THAT THE ELECTRI-CAL SYSTEM IS COMPATIBLE WITH THE RATED POWER AB-SORPTION SPECIFIED IN THIS MANUAL AND APT TO ENSURE THAT VOLTAGE DROP UNDER FULL LOAD WILL NOT EXCEED 4% OF RATED VOLTAGE (10% UPON START-UP).



FAILURE TO OBSERVE THE ABOVE INSTRUCTIONS WILL IMMEDIATE-LY INVALIDATE THE WARRANTY.

10.1 Electrical checks

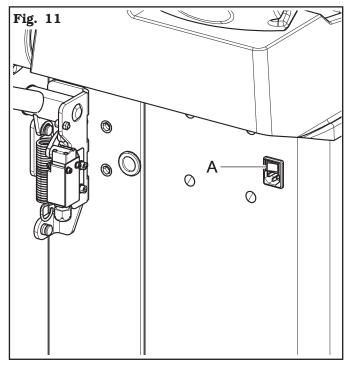


BEFORE STARTING UP THE WHEEL-BALANCER, BE SURE TO BECOME FAMILIAR WITH THE LO-CATION AND OPERATION OF ALL CONTROLS AND CHECK THEIR PROPER OPERATION (SEE PAR. "CONTROLS").



CARRY OUT A DAILY CHECK OF MAINTAINED-TYPE CONTROLS CORRECT FUNCTIONING, BEFORE STARTING MACHINE OPERATION.

Once the plug/socket connection has been made, turn on the machine using the master switch (Fig. 11 ref. 1).





GB

11.0 FITTING THE WHEEL ON THE SHAFT



To achieve perfect balancing, the wheel must be carefully and properly fitted on the shaft.

Imperfect centring will inevitably cause unbalances.



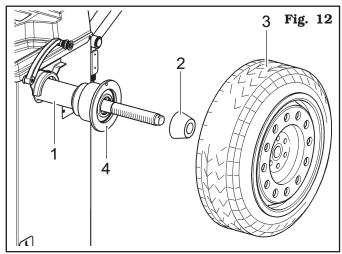
WHAT IS MOST IMPORTANT IS THAT ORIGINAL CONES AND ACCESSORIES, SPECIALLY DE-SIGNED TO BE EMPLOYED WITH THE WHEEL BALANCERS, ARE USED.

Wheel fitting using the cones provided is illustrated below.

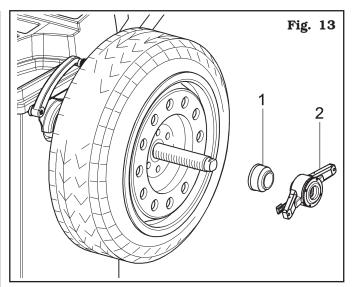
For alternative fittings, using optional accessories, refer to the special instructions provided separately.

11.1 Wheel assembly

- Remove any type of foreign body from the wheel (Fig. 12 ref. 3): already-existing weights, stones and mud, and make sure the shaft (Fig. 12 ref. 1):and the rim centring area are clean before fitting the wheel on the shaft.
- Carefully choose the cone (Fig. 12 ref. 2) most suitable for the wheel to be balanced. These accessories must be selected according to the shape of the rim. Carefully position the wheel (Fig. 12 ref. 3), fitting the cone (Fig. 12 ref. 2) on the shaft (Fig. 12 ref. 1) (otherwise this could seize) until this rests against the support flange (Fig. 12 ref. 4).
- 3. Fit the wheel with the inner side of the rim towards the wheel balancer and against the cone.

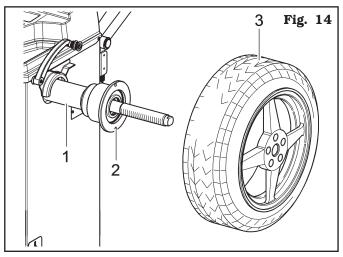


 Fit the protection cap (Fig. 13 ref. 1) in the locknut (Fig. 13 ref. 2) and fasten against the wheel.

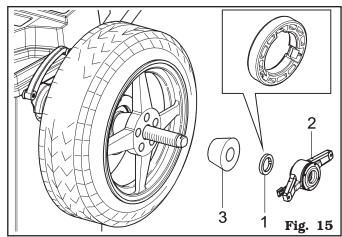


Some aluminium wheels, with very high centring, must be fitted with the cone outside the wheel.

- 5. Clean the shaft (**Fig. 14 ref. 1**) before fitting the wheel.
- 6. Fit the wheel (**Fig. 14 ref. 3**) with the inside of the rim towards the wheel balancer, until the wheel is up against the support flange (**Fig. 14 ref. 2**).



- 7. Fit the cone (**Fig. 15 ref. 3**) with the narrowest part turned towards the wheel.
- 8. Fit the pressure ring (**Fig. 15 ref. 1**) in the nut (**Fig. 15 ref. 2**) and fasten the cone (**Fig. 15 ref. 3**).



Page 17 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



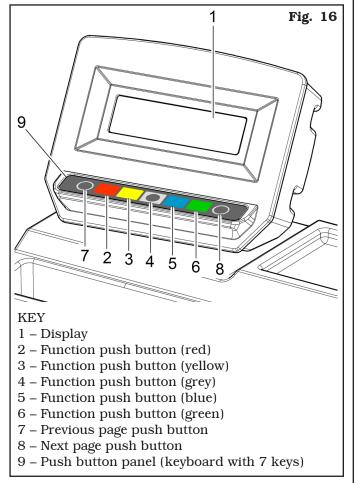
GB

THE PRESSURE RING (FIG. 15 REF. 1) MUST BE MOUNTED WITH THE TEETH SIDE TOWARDS THE RING NUT (FIG. 15 REF. 2).

12.0 DISPLAY WITH KEYBOARD

The wheel balancers are equipped with a multifunction LCD display, equipped with a keyboard to interact/ operate the controls present in graphical form on the same display.

On such display are displayed all the instructions for the correct wheel balancing, for example indicating where the operator shall fit adhesive or clip weights and the balancing mode and/or option used, as well as correct wheel rotation for inner/outer weights positioning.



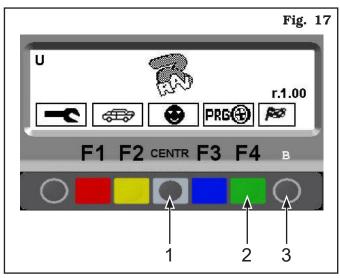
12.1 Brightness and contrast adjustment

From the first page of the program, by keeping the push button (B) (Fig. 17 ref. 3) pressed, push push button (F4) (Fig. 17 ref. 2) repeatedly in order to raise brightness/contrast or push push button (CENTR) (Fig. 17 ref. 1) repeatedly in order to lower brightness/contrast.

Try to find the best settings, going across the all steps, because the settings can pass through clear, dark and again clear.



THE ADJUSTMENT REMAINS ALSO AFTER MACHINE SHUT-DOWN.





1296-M018-0_R

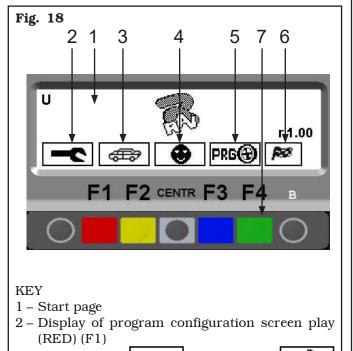
GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

13.0 SWITCHING THE MACHINE ON AND OFF

The ON/OFF master switch is located on the rear of the machine. To start the machine and access the program, switch on the system by turning the master switch. Wait a few seconds for the operating program to load and for the first program page to appear on the display screen (see **Fig. 18**).

The monitor shows various types of information and presents the user with numerous operation options.



- 3 Display of car or motorcycle mode (YELLOW) (F2)
- 4 Display of the tests of the different users (4 different users are managed) (Par. 14.2) (CENTRAL)
- 5 Display of auxiliary programs modes (Par. 14.4) (BLUE) (F3)
- 6 The balancing test starts (GREEN) (F4)
- 7 Program operation key

By means of the keys of the operating keyboard (F1-F2-CENTR-F3-F4-B) all the machine functions can be used.

During program running, the various display pages show the different keys by means of which the corresponding function can be immediately selected.

Many display pages contain several rows of keys. In this case, the next row of keys can be displayed by

means of the key corresponding to the icon **Constant**. To go back and display the previous row of keys, press

the key corresponding to the icon



By pressing the "F2" key, the measurement mode can be changed from car to motorcycle and vice versa.

The symbol " which appears on the screen on the first page indicates that the machine is in CAR

mode and the symbol **Example** indicates MOTOR-CYCLE mode.

By using "CAR" mode and "MOTORCYCLE"

mode wheels can be balanced with a max static or dynamic unbalance of 300g.

The indicated resolution is 5 g, however by pressing

"Centr" key \bigcirc the unbalance can be displayed with a max resolution of 1 g.

In "CAR" mode and "MOTORCYCLE" mode

"MATCHING" procedure (Rim-tyre optimization; see Chapt. 18), SPLIT (see Chap. 16) and WEIGHTS HIDDEN BEHIND SPOKES MODE (see Chapt. 17) procedure can be performed.

ALL AUXILIARY functions (see Par. 14.4) can also be

selected in "CAR" mode only.



IN ORDER TO FIT CAR WHEELS ON THE BALANCER SHAFT, THE SPECIFIC CONES AND RING NUTS WILL BE REQUIRED SUPPLIED SEPARATELY AS ACCESSORIES. 1296-M018-0 R

Page 19 of 53

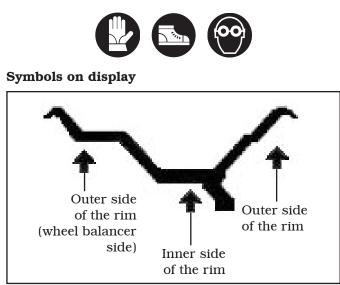
GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

14.0 WHEEL BALANCING



14.1 Determination of wheel dimensions

<u>14.1.1 Automatic wheel dimension setting</u> (distance and diameter)

The wheel balancing machines can be featured with an automatic rod; a simple and precise method that permits automatically acquiring the distance from the machine and the wheel diameter at the weight fitting point. The rod itself permits correctly positioning the weights inside the wheel.

The value of rim distance from the machine is always set with a "mm" measurement unit.

The width and diameter values on the other hand can be set in "inches" or "mm"; in the examples in this manual "inches" are used.

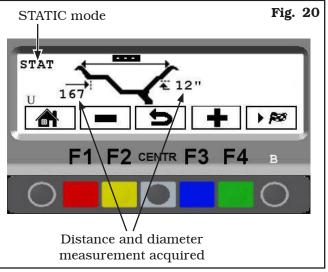
The automatic rod, for storing the diameter and distance values, is started when it is removed from its initial position.

• To make a measurement in DYNAMIC mode:

Take out the automatic rod, the program goes directly from the start screen page to the screen page illustrated below (**Fig. 20**).

Move the automatic rod against the rim inner edge (**Fig. 19**) in measurement position, and maintain that position for a few seconds; measurement will be acquired when the detected value is displayed (static mode) (see **Fig. 20**).





Enter the wheel width.

If the automatic external data gauge is not available,

or

the operator has only to press "LESS"

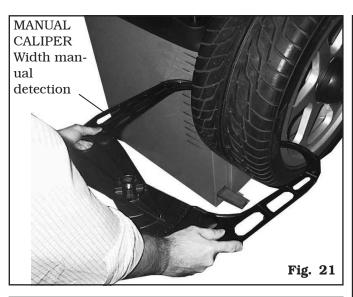
"MORE" keys until the desired width value is reached (see **Fig. 23**).

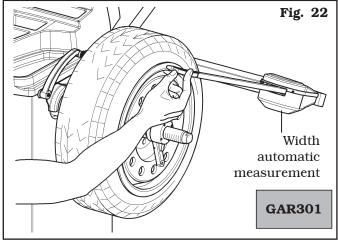
Input the nominal width shown on the rim, or manually check by using the graduated caliper, positioning it on the outer and inner side of the wheel as shown in **Fig. 21**. In this case, the measure must be set to be reduced to $\frac{1}{4}$ inch.

If on the other hand, the automatic external data gauge is available (optional), position the pointer of the measuring device against the outer edge of the rim (see **Fig. 22**). The measurement will have been acquired when the detected value is displayed (see **Fig. 23**).

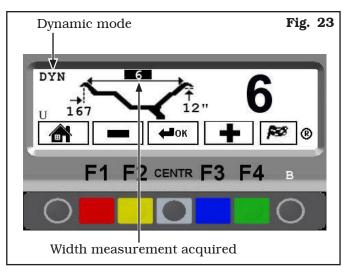


G2.120R - G2.121R - G2.121RFM





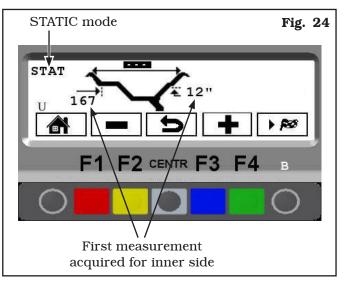
Once wheel width has been acquired, the program prepares for dynamic mode measuring (see **Fig. 23**)



• To measure in ALU-S and STATIC modes:

Pull out the automatic rod and reach the position to be stored (see **Fig. 19**), maintain this for a few seconds. The indication of the acquired measurement for the first point is given by the display of the detected value (static mode, **Fig. 24**). Without moving the gauge back to initial position, further remove the automatic rod and reach the position to be stored for the second point. Remain still for a few seconds. The indication of the acquired measurement for the second point is given by the display of the detected value.

In this case, the width (the distance at which the weights are positioned) is stored automatically. This measurement can be changed manually (see Par. 15.1.2).

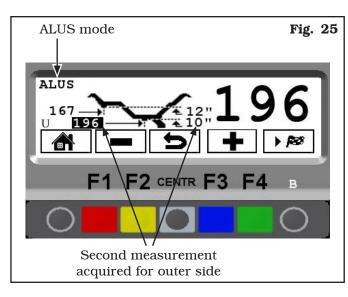


Page 21 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



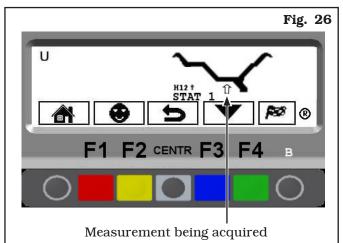
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

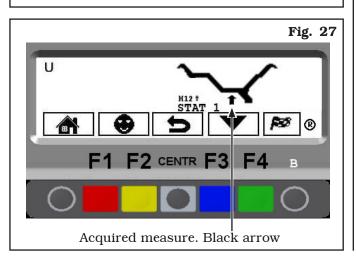


• To take a measurement in STAT 1 and STAT 2 modes:

Press "F2 key" **PRE** from the start screen page, choose the mode to be executed by pressing "F3 key"

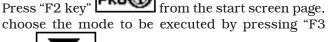
(e.g. STAT 1; **Fig. 26**). Remove the automatic rod and reach the position to be stored inside the rim. Maintain this position for a few seconds. Acquired measurement indication is given by the display of the black arrow.



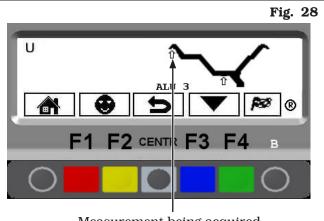


• To take a measurement in ALU1, ALU2, ALU3 and ALU4 modes:

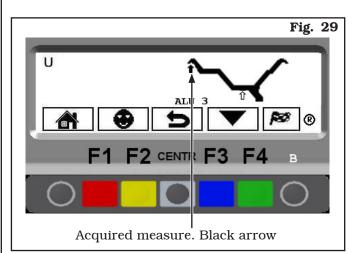
PRG



key" (e.g. ALU 3; **Fig. 28**). Remove the automatic rod and reach the position to be stored. Maintain this position for a few seconds. Acquired measurement indication is given by the display of the black arrow. The second weight positioning point is calculated by the machine (inside the rim).



Measurement being acquired



To change manually the entered values, the operator

must press "CENTR key" from **Fig. 29** to display the dimensions screen play with the values to

be manually entered and press "centr key" (see **Fig. 30**).



Fig. 30).

RAVAGLIOLI S.p.A.

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

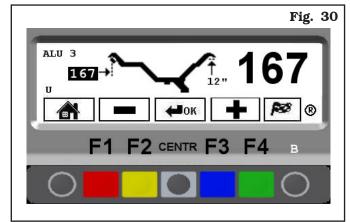
1296-M018-0_R

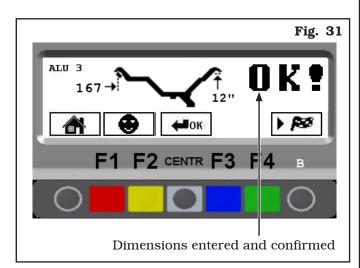
GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

To confirm all the entered measurements, press "CEN-TR key" again The program will show the

screen page in Fig. 31.





<u>14.1.2 Manual setting of wheel dimensions</u> <u>for dynamic static and balancing</u> <u>functions</u>

• To make a measurement in STATIC mode:

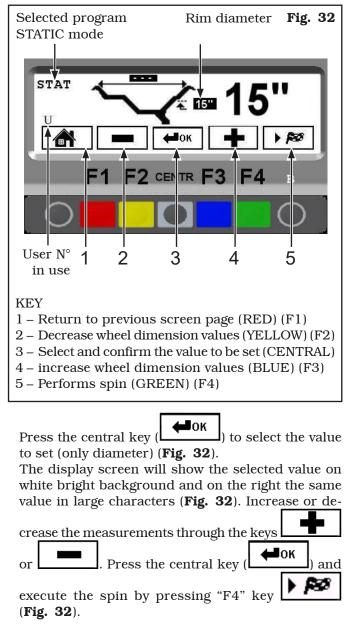
Valid for car/motorcycle

Wheel balancers feature a manual external data gauge and a manual distance caliper for determining wheel dimensions (**Fig. 33** and **Fig. 35**).

The dimension of the rim distance is always set with measurement unit "mm".

The width and diameter values on the other hand can be set in "inches" or "mm"; in the examples in this manual "inches" are used. To change the unit of measurement from "inches" to "mm", see Chap. 19.

Press "F3" **PREE**, the program goes directly from the start screen page (**Fig. 18**) to the screen page illustrated below (STATIC mode, **Fig. 32**).



Page 23 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

• To make a measurement inDYNAMIC mode:

Valid for car/motorcycle

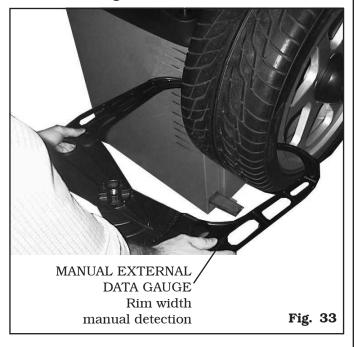
Press "F3" **PRG**, the program goes directly from the start screen page (**Fig. 18**) to the screen page illustrated in **Fig. 34** with no measurements (DINAMIC mode).

Press the central key (the width. to set manually

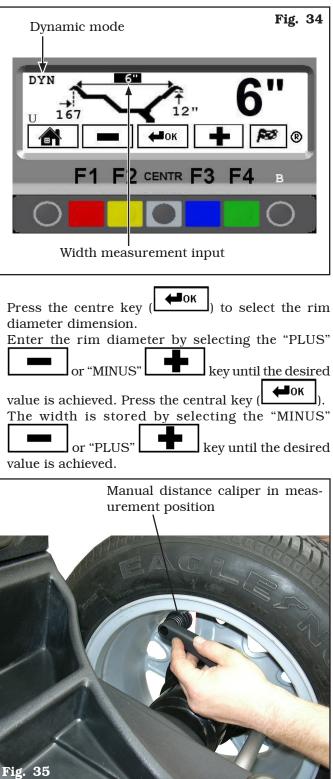
The operator must press "LESS

"MORE" keys until the desired value is reached (**Fig. 34**).

Input the nominal width shown on the rim, or manually check by using the graduated width gauge, positioning it on the outer and inner side of the wheel as shown in **Fig. 33**.



Once wheel width has been input, the program prepares for dynamic mode measuring (**Fig. 34**).

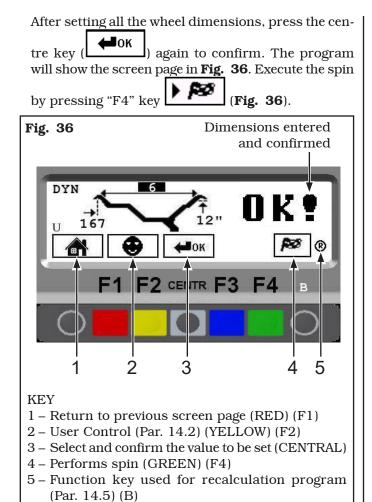




GB

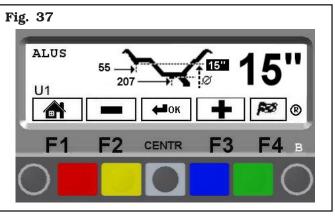
key until the

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



<u>14.1.3 Wheel dimension manual setting for</u> <u>ALU-S type correction and auxiliary</u> <u>programs</u>

Select the ALU-S function as described in Par. 14.4 and press the "CENTRE key" to confirm and enter the measurements. The display will show the screen page in **Fig. 37**.

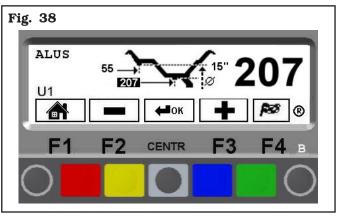


Enter the wheel diameter (Fig. 37), by selecting the

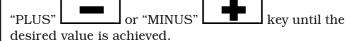
"MINUS" or "PLUS"

desired value is achieved.

Press the "CENTRE key" to confirm. The program will show the screen page in **Fig. 38**.



Move the manual distance caliper to the position where the inner weight is to be fitted. Read the value to be set on the scale. Enter the distance by selecting the



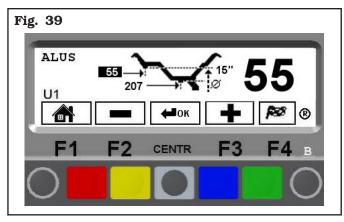
Press the "CENTRE key" to confirm. The display will show the screen page in **Fig. 39**.

Page 25 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



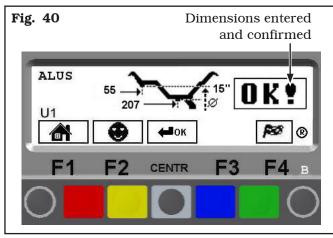
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



Move the manual distance caliper to the position where the outer weight is to be fitted (always hidden inside the rim). Read the value to be set on the scale.

Enter the distance by selecting the "PLUS"

or "MINUS" key until the desired value is achieved. Press the "CENTRE key" to confirm. The display will show the screen page in **Fig. 40**.



To display all the entered measurements, press a few times "CENTR key".

Press the "F4 key" to start spin.

14.2 User control function

To select "User management", select the following key

When the user key is pressed, the current user number appears on the display screen (U1, U2, U3 and U4 in car mode or M1, M2, M3 and M4 in motorcycle mode). The system stores the data relating to the last performed spin according to the different operators. The desired user can be called every time the program displays the specific key. The measurements stored for each user are lost when the machine is switched off. User management is valid for any wheel balancer function.



TO ENABLE OR DISABLE "USER CONTROL" FUNCTION, SEE CHAP. 19. ONCE THIS FUNCTION HAS BEEN DISENGAGED ON THE PRESENTATION PAGE (CHAP. 13) ON THE TOP LEFT OF THE MONI-TOR, THE ONLY USED USER AP-PEARS "U" IN CAR MODE; OR "M" IN MOTORCYCLE MODE.



GB

14.3 Unbalance measurement

14.3.1 Dynamic balancing

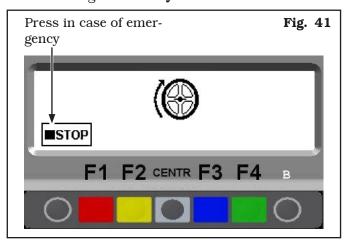
DYNAMIC balancing is a procedure that offsets the wheel vibrations using 2 weights on different planes. To perform a dynamic measurement spin:

- Make sure there are no stones and/or mud on the wheel.
- Remove any counterweights.
- Fit the wheel and <u>make sur</u>e it is fastened properly.

Press the "F3 key" **PRG** from the initial program page (see Chap. 13).

Enter the wheel measurements (Par. 14.1), close the

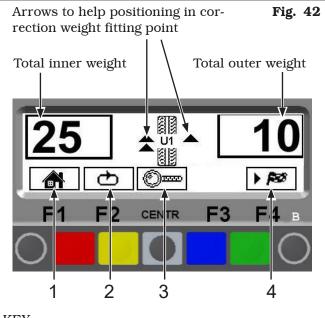
protection guard, if on issue or press "F4" **DEF** to perform the wheel spin; in just a few seconds, the wheel runs at normal speed and the wheel balancer display shows wheel rotation (**Fig. 41**). After the spin, the wheel stops automatically, also taking into account the measured unbalance so that the fitting position of the outer weight is **exactly at 12 o' clock**.



The display unit indicates the direction in which to move the wheel to fit the weights and how much weight is needed to correct the unbalance (**Fig. 42**).

Weight can be determined in "grams" or "ounces"; in this manual examples are shown in grams. To change the unit of measurement from "grams" to "ounces", see Chap. 19.

Once the unbalance of the inside and outside of the wheel is known, it is possible to proceed with positioning for correction of unbalance (Par. 14.3.2).

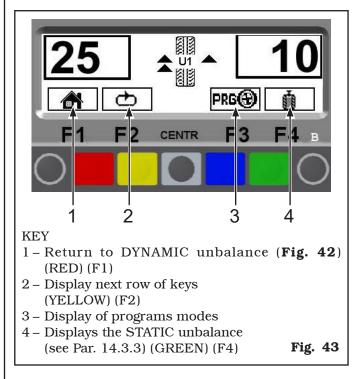


KEY

- 1 Return to initial program phase (RED) (F1)
- 2 Selected **once**: display of next row of keys (MATCHING function Chap. 18 - SPLIT Chap. 16)

Selected **twice**: display of next row of keys (STATIC unbalance **Fig. 43**) (YELLOW) (F2)

- 3 Displays exact unbalance (pitch 1 g instead of 5 g) (CENTRAL)
- 4 Performs spin (GREEN) (F4) (if carter is missing) inner/outer side repositioning (if the carter option is activated)



Page 27 of 53



14.3.2 Wheel positioning

The weights must be positioned at the top part of the wheel, at 12 o' clock, so that the unbalance will be at the bottom and the weight fitting point will be at the top.

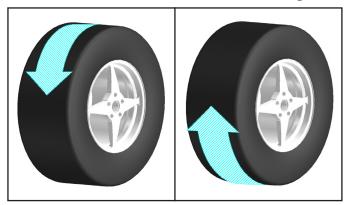
When the wheel balancer display screen shows $\mathbf{\hat{\nabla}}$ or $\mathbf{\nabla}$

this means you are **very far** from the point where the counterweight is to be positioned.

Wheel position is over 30° from the exact fitting point. When the wheel balancer display screen shows Δ or

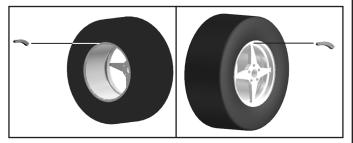
 \checkmark this means you are **not far** from the point where the counterweight is to be positioned.

Wheel position is within 30° from the exact fitting point.



When the wheel balancer display screen shows

(inner side) and (outer side) the **exact position** has been reached for one side and for the other. The fitting point has been found. Now the unbalance can be corrected by fitting the necessary weight.



Once the wheel has been correctly positioned, fit the weight indicated by the machine on both sides of the wheel.

After the weights have been fitted, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial wheel spin.

The STANDARD unbalance calculation procedure is now completed.

14.3.3 Static balancing (STAT)

Make sure there are no stones and/or mud on the wheel.

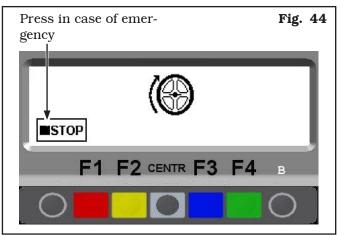
Remove any counterweights.

Fit the wheel and make sure it is fastened properly.

Press the "F3 key" **PRG** from the initial program page (see Chap. 13).

Enter the wheel measurements (Par. 14.1), close the

protection guard, if on issue or press "F4" **L** to perform the wheel spin; in just a few seconds, the wheel runs at normal speed and the wheel balancer display shows wheel rotation (**Fig. 44**). Do not touch the wheel while taking measurements. At the end of the spin, the wheel will stop automatically, taking into account the measured unbalance so the outer weight fitting position is at approx. 12 'o' clock.



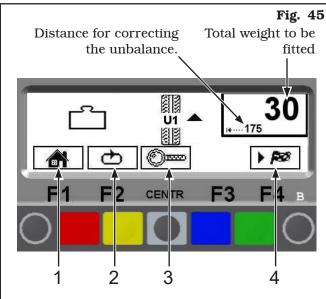
The display unit indicates the direction in which to move the wheel to fit the weight and how much weight is needed to correct the unbalance.

The display screen shows the distance for correcting unbalance on small numbers. and the total weight to be fitted (**Fig. 45**) on big numbers. Once the unbalance value of the wheel side is known, the wheel can be positioned properly.



1296-M018-0_R

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



KEY

- 1 Return to initial program phase (RED) (F1)
- 2 Display next row of keys
- 3 Displays exact unbalance (pitch 1 g instead of 5 g) (CENTRAL)
- 4 Performs spin (GREEN) (F4)

Fit the adhesive weight in the manual distance caliper as shown in Fig. 46.



Read the distance measurement on the manual distance caliper. Fit the adhesive weight on the outside of the wheel (**Fig. 47**) at the indicated distance (in the example at 175 mm) using a known weight (the example shows 30 g). The position of the outer weight is not visible but hidden inside.



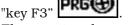
Check wheel balancing conditions by making a trial spin. The display screen will show an unbalance reset. The STATIC procedure is completed.

<u>14.4 Measuring the unbalance with auxil-</u> iary programs

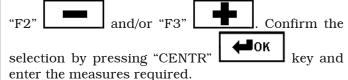
The available functions allow to select the appropriate weight positions to be placed in different positions compared to the standard ones (DYNAMIC unbalance). The ALU programs measure rims by means of pre-set data in the wheel balancer.

The measurements entered by the operator will therefore be automatically corrected by the machine according to the selected program.

From the program start page (see Chap. 13), press



The monitor shows a window with possible selection modes. Select the desired function by means of keys



<u>14.4.1 ALU-S</u>

Valid for car/motorcycle

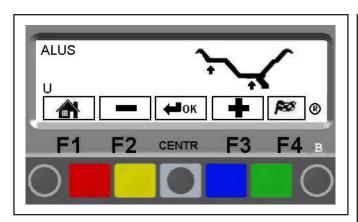
The ALU-S function enables the user to enter 2 different positions for fitting the adhesive weights on the outer and inner side of the rim, so as to select the position of the weights according to specific need. The position of the outer weight is not visible but hidden inside. Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements (par. 14.1.2) and proceed as described in par. 14.4.12. 1296-M018-0 R

Page 29 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

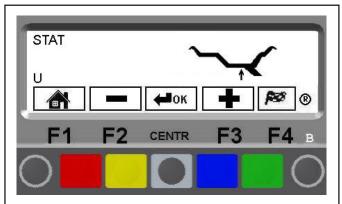


14.4.2 STATIC

Valid for car/motorcycle

STATIC balancing is a procedure that offsets wheel vibrations using a single adhesive weight on a single plane.

Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements (par. 14.1.2) and proceed as described in par. 14.3.3.

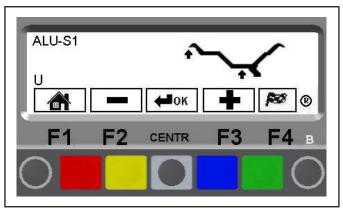


14.4.3 ALU-S1

Valid for car

ALU-S1 function permits balancing wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the inner side and weight with clip on outer side of wheel.

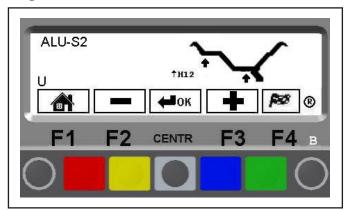
Enter the measurements (par. 14.1.2) and proceed as described in par. 14.4.1 (the inner weight is with clip and at 12 o' clock).



14.4.4 ALU-S2

Valid for car

ALU-S2 function allows the balancing of wheels with light alloy rims by fitting two adhesive weights on the outer and inner sides of the rim (the outer weight is at 12 o' clock). Enter the measurements (par. 14.1.2) and proceed as described in par. 14.4.12 (the inner weight is adhesive and at 12 o' clock).

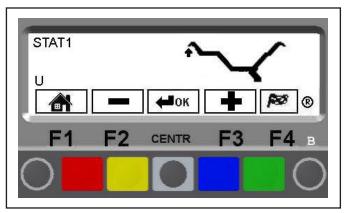


<u>14.4.5 STATIC 1</u>

Valid for car

The STATIC 1 function is a procedure that offsets wheel vibrations using a single weight with clip on a single plane positioned exactly at 12 o' clock.

Enter the measurements (par. 14.1) and proceed as described in par. 14.3.1 (only for wheel inner side).



14.4.6 STATIC 2

Valid for car/motorcycle

The STATIC 2 function is a procedure that offsets wheel vibrations using a single adhesive weight on a single plane positioned exactly at 12 o' clock.

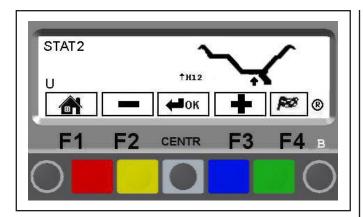
Enter the measurements (par. 14.1) and proceed as described in par. 14.3.1 (only for wheel inner side).



1296-M018-0_R

GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

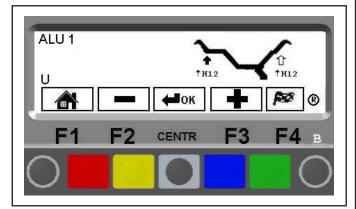


<u>14.4.7 ALU 1</u>

Valid for car

ALU 1 function permits balancing wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the outer sides of the rim at 12 o' clock.

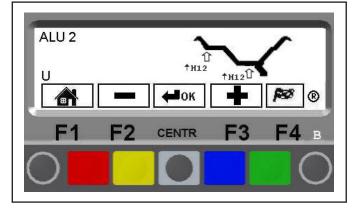
Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements and proceed as described in par. 14.4.13.



14.4.8 ALU 2

Valid for car

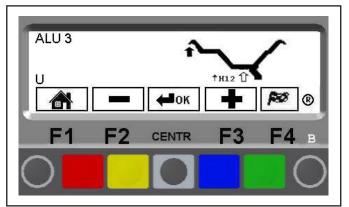
ALU 2 function balances wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the outside and inside of the rim at 12 o' clock. The position of the inner weight is not visible but hidden inside. Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements and execute the spin by pressing "F4" key.



14.4.9 ALU 3

Valid for car

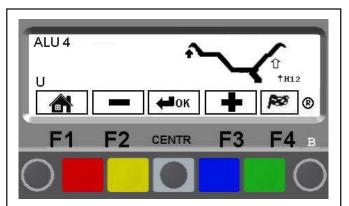
The ALU 3 function is a procedure that uses mixed weights to offset wheel unbalance: weight with clip on outer side of wheel, adhesive weight at 12 o'clock on inner side, not visible because inside the rim. Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements and proceed as for DYNAMIC unbalance.



<u>14.4.10 ALU 4</u>

Valid for car

The ALU 4 function is a procedure that uses mixed weights to offset wheel unbalance: weight with clip on outer side of wheel, adhesive weight at 12 o'clock on inner side. Press the "CENTRE key" to confirm. Enter the measurements and proceed as for DYNAMIC unbalance.



<u>14.4.11 PAX</u>

Valid for car

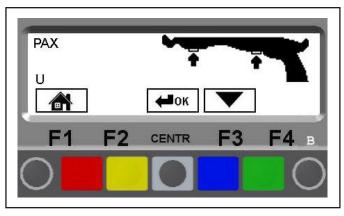
PAX function is a procedure that permits balancing PAX wheels using adhesive weights at pre-set distances to offset wheel unbalance. Press the "CENTRE key" to confirm. Select the wheel type model and proceed as described in par. 14.4.14. 1296-M018-0 R

Page 31 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



For ALU-S, STATIC and PAX functions, see relevant paragraphs. For all the other previously-indicated functions, wheel balancing will be done as indicated for dynamic balancing par. 14.3.1.

The wheel balancer will automatically correct the measurements entered by the operator according to the selected function.

14.4.12 ALU-S procedure

Valid for car/motorcycle

Make sure there are no stones and/or mud on the wheel. Remove any counterweights.

Fit the wheel and make sure it is fastened properly. From the initial display page press the "F3 key"

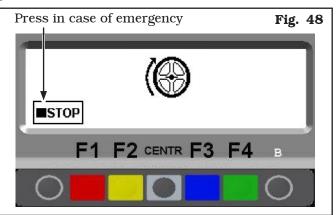
PRG to select the type of desired correction.

Using the _____ and ____ key, display the ALU-S function and confirm with the "CENTRE key"

нок

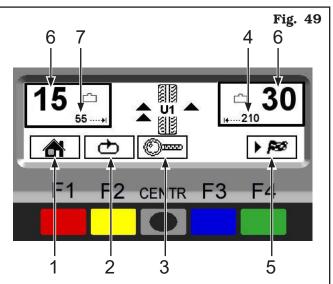
Enter the measurements as indicated in para. 14.1.2. After entering the measurements, close the guard, if

fitted, or press "F4" to perform the wheel spin; in just a few seconds, the wheel runs at normal speed and the wheel balancer display shows wheel rotation (**Fig. 48**). Do not touch the wheel while taking measurements. At the end of the spin, the wheel will stop automatically, taking into account the measured unbalance so the outer weight fitting position is at approx. 12 o' clock.



The display unit indicates the direction in which to move the wheel to fit the weights and how much weight and distance are needed to correct the unbalance (**Fig. 49**).

Once the unbalance value of the inner and outer wheel side is known, the wheel can be positioned properly. Turn the wheel in the direction indicated by the arrows (on the outer side, approximately at 12 o'clock) until the correct position is reached (par. 14.3.2).



KEY

- 1 Return to initial program phase (RED) (F1)
- 2 Display next row of keys (YELLOW) (F2)
- 3 Displays exact unbalance (pitch 1 g instead of 5 g) (CENTRAL)
- 4 Distance for correcting the wheel inside unbalance
- 5 Performs spin (GREEN) (F4)
- 6 Amount of weight to be fitted to inside of wheel

Fit the adhesive weight in the manual distance caliper as shown in **Fig. 50**.





Page 32 of 53

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

Read the outer distance measurement on the manual distance caliper. Fit the adhesive weight on the outside of the wheel (**Fig. 51**) at the indicated distance (in the example at 210 mm) using a known weight (the example 30 g). The position of the outer weight is not visible but hidden inside. Turn the wheel until the correct point is reached (par. 14.3.2).



Read the inner distance measurement on the manual distance caliper. Fit the adhesive weight on the inside of the wheel (**Fig. 51**) at the indicated distance (in the example at 55 mm) using a known weight (the example 15 g). Turn the wheel until the correct point is reached (par. 14.3.2). Check wheel balancing conditions by making a trial spin. The display screen will show an unbalance reset.

If the adhesive weight has to be hidden behind spokes, refer to "weights hidden behind spokes mode" in Chapt. 17.

The ALU-S procedure is completed.

14.4.13 ALU 1 procedure

Valid for car

Make sure there are no stones and/or mud on the wheel. Remove any counterweights. Fit the wheel and make sure it is properly fastened (Chap. 13). From the first display page (Chap. 13) press the "F3 key"

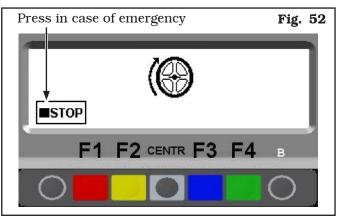
U to select the type of desired correction.

Through the keys ______ or _____ display the ALU 1 function. Confirm the selection with the "CEN-

TR" key. Determine the wheel dimensions using the specific manual distance caliper (par. 14.1). After entering the data, close the protection guard, if

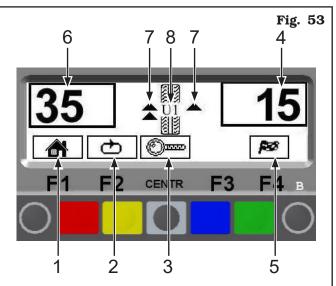
fitted, or press "F4" **LEFF** to perform the wheel spin; in just a few seconds, the wheel runs at normal speed and the wheel balancer display shows wheel rotation (**Fig. 52**). Do not touch the wheel while taking measurements. At the end of the spin the wheel will

stop automatically, also taking into account the measured unbalance so the external weight fitting point is exactly at 12 o' clock.



The display screen shows the weight required to correct the unbalance (**Fig. 53**).

Turn the wheel at the point indicated by the arrows, until the correct position has been reached to correct the unbalance (par. 14.3.2).



KEY

- 1 Return to initial program phase (RED) (F1)
- 2 Display next row of keys (MATCHING PROCE-DURE) (YELLOW) (F2)
- 3 Displays exact unbalance (pitch 1 g instead of 5 g) (CENTRAL)
- 4 Total outer weight
- 5 Performs spin (GREEN) (F4)
- 6 Total inner weight
- 7 Arrows to help positioning manually the wheel (see Par. 14.3.2) in correction weight fitting point
- $8-N^\circ$ of current user

Page 33 of 53



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

Fit the adhesive weight on wheel outer side. The outer side weight must be positioned **by hand on the vertical** (**Fig. 54**).



To fit the adhesive weight on the inner part of the wheel, turn the wheel in the direction of the arrows until the correct position is reached (the arrow must be horizontal).

The adhesive weight on the inner side of the wheel. The inner side weight must be positioned **by hand high up on the vertical at 12 o'clock** (**Fig. 54**), using a weight of pre-determined value (the example in **Fig. 53** shows 35 g).

Check the wheel balancing conditions and make a trial spin.

The ALU 1 procedure is completed.

14.4.14 PAX mode

Valid for car

Make sure there are no stones and/or mud on the wheel.

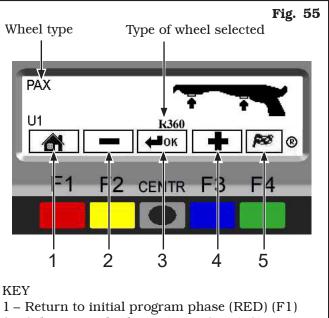
Remove any counterweights.

Fit the wheel and make sure it is properly fastened (Chap. 13.0).

From the first display page (Chap. 13.0) press the "F3

key" to select the type of desired correction. Through the keys or display PAX function. Confirm the selection by pressing the

"CENTR"



2 -Select PAX wheel type (YELLOW) (F2)

3 – Display selected PAX wheel type measurements

(CENTRAL)

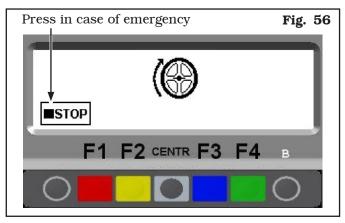
4 – Select PAX wheel type (BLUE) (F3)

5 – Performs spin (GREEN) (F4)

Press the "F4 key" to perform a spin. In just a few seconds, the wheel will run at full speed; the wheel balancer display indicates the wheel rotation (**Fig. 56**). After the spin, the wheel stops automatically, taking into account the measured unbalance so that the fitting position of the outer weight is around at 12 o' clock.



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



Proceed to fit the weight as shown for the ALU-S mode (Par. 14.4.12).

14.5 Recalculation Function

After making a spin, the wheel automatically stops, and the required weight/s and its/their position is/are always indicated.

If a test is performed in DYNAMIC, ALU-S, or STATIC mode, the data of the other modes can be obtained without making another spin by simply setting other

dimensions and pressing the "Recalculation key W. From the page where the results are shown (see for

example, **Fig. 42**), press "F2" key until dis-

playing the key. Press and select the wished program.

At this point, simply set the dimensions again, in ALU-S, STATIC or again DYNAMIC mode, as explained in

Par. 14.1, and press key "Recalculation"

The screen will show a new page with weights and position, in the new ALU-S, STATIC or DYNAMIC modes, taking into account the new dimensions.

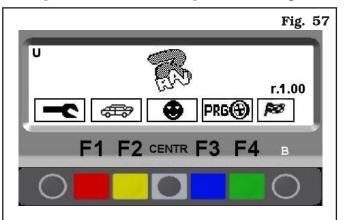
No new spin has to be made because the machine continues to store the data of the previous spin.

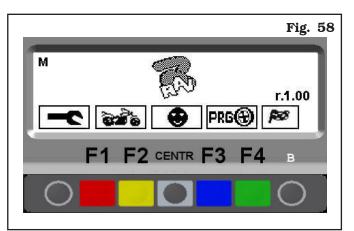
Similarly, new weight and position data can be obtained by switching from an "Auxiliary Programs" mode (see Par. 14.4) to another mode (ALU-S1 – ALU-S2 - STAT-IC1 - STATIC2 - ALU1 – ALU2 – ALU3 - ALU4 – PAX) without making another spin.

15.0 WHEEL BALANCING IN MOTORCY-CLE MODE

By enabling the "Motorbike wheel balancing" function (see **Fig. 84**) the wheel balancers can also balance motorbike wheels.

From the opening page, press the "F2 key" to select car (**Fig. 57**) or motorcycle (**Fig. 58**) balancing mode.





"Motorcycle" mode automatically recalculates wheel distance measurement, increasing it by the length of GAR181A1 optional extension.

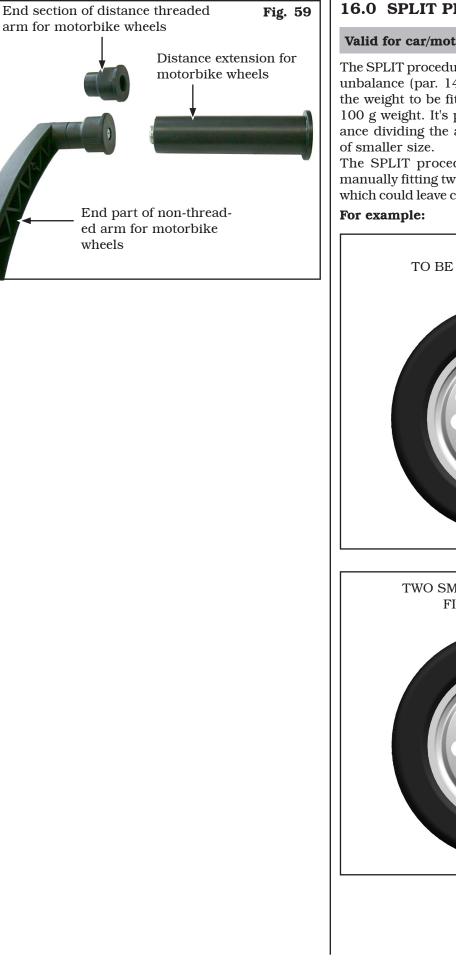
To fit the distance extension, the old non-threaded end part of the arm must be removed and the threaded one fitted (see Fig.**Fig. 59**). The extension has to be screwed up only when balancing is performed in "Motorbike" mode.

Page 35 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

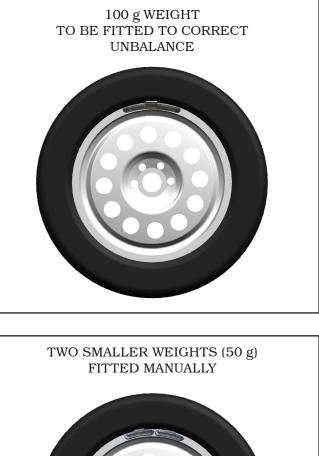


16.0 SPLIT PROCEDURE

Valid for car/motorcycle

The SPLIT procedure proves useful when the DYNAMIC unbalance (par. 14.3.1) of a wheel is fairly high and the weight to be fitted is not available, for instance a 100 g weight. It's possible then to correct the unbalance dividing the amount of weight into two weights

The SPLIT procedure eliminates errors caused by manually fitting two 50 g weights close to one another, which could leave considerable outstanding unbalance.



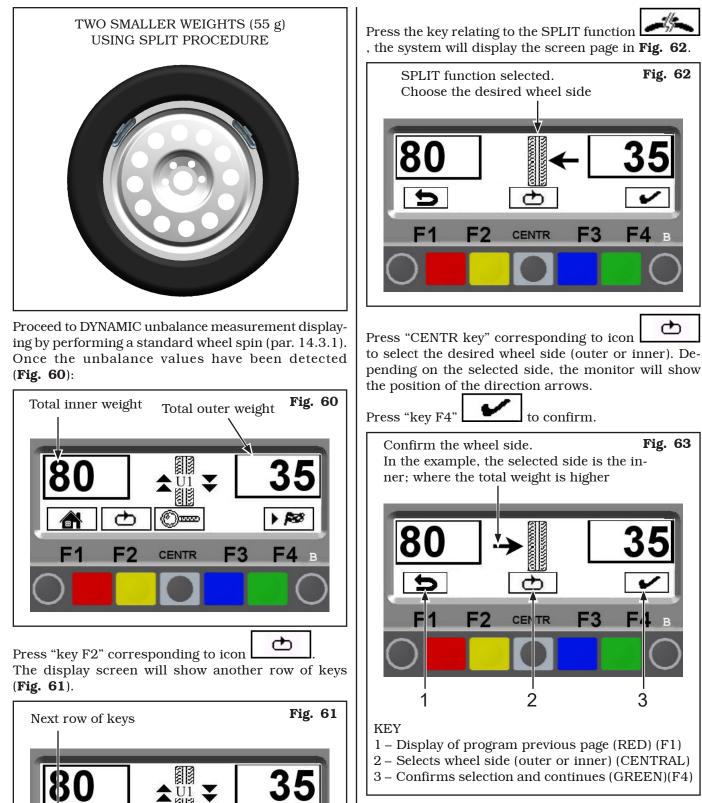


1296-M018-0_R

F3

F3

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



F3

CENTR

F4

At this point, the system will display the quantity of the two weights to be fitted on the wheel (see Fig. 64).

Using the keys corresponding to icons



3

the operator can increase or decrease the quantity of the weights in the awareness that, the bigger the weights, the bigger the distance will automatically be between them.

Fig. 62

ക

Fig. 63

1296-M018-0 R

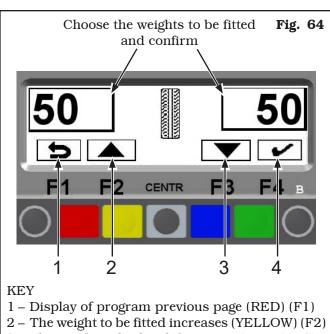
Page 37 of 53

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

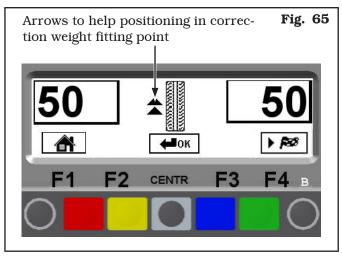


G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



- 3 The weight to be fitted decreases (BLUE) (F3)
- 4 Confirms selection and continues (GREEN)(F4)

Turn the wheel at the point indicated by the arrows, until the correct position has been reached to correct the unbalance (par. 14.3.2).



The monitor again displays **Fig. 65**. Turn wheel at the point indicated by the direction arrows, and fit the SECOND weight.

The inner side operation is complete, press "CENTR" key to quit.

Press "CENTRAL" key again and the key related to

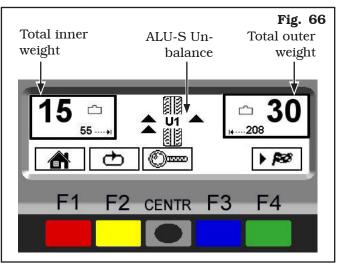
SPLIT function (to perform the same operation for the outer side of the wheel) or fit the outer weight on the top part of the wheel, at 12 o' clock.

17.0 WEIGHTS HIDDEN BEHIND SPOKES MODE

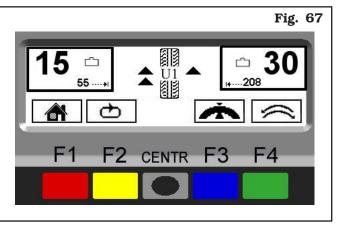
Valid for car/motorcycle

Adhesive correction weight positioning may not look attractive on some types of rims. In this case, "weights hidden behind spokes" mode can be used: it splits any correction weight on the outer side into two parts to be hidden behind rim spokes. It can be used in ALU-S Static mode.

Proceed to display the ALU-S unbalance measurements by performing a spin (**Fig. 66**).



Once the unbalance values have been determined, press the "F2 key" . At this point, the next row of keys is displayed on the monitor.



Press the "F3 key" relating to the weights hidden behind

spokes mode **Fig. 68**.

Move any spoke up to 12 o'clock (in many cases, the position could already be behind or near one of the spokes) and press the "F4 key" to confirm and continue.



1296-M018-0 R

Page 38 of 53

GB

Fig. 70

Total weight

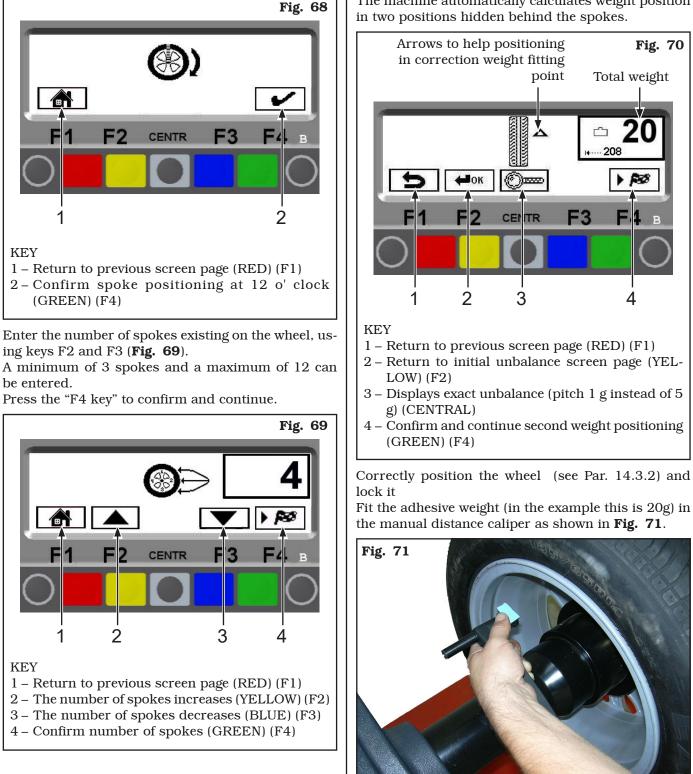
1 60

4

208

F3

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



The machine automatically calculates weight position in two positions hidden behind the spokes.

F

CE TR

3

Breen

Ink

2

point

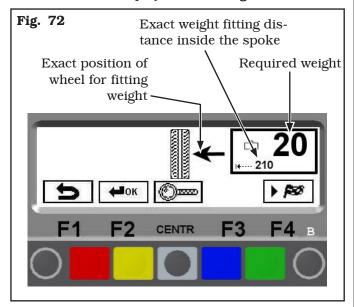
Page 39 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

Fit the adhesive weight inside the spoke at the point indicated on the display screen in **Fig. 72**.



Correctly position the wheel (see Par. 14.3.2) and lock it and fit the second adhesive weight in the manual distance caliper as shown in **Fig. 71**.

Fit the adhesive weight inside the spoke at the point indicated on the display screen in (**Fig. 72**).

Press the "F4 key" to confirm positioning of second weight behind the spoke.

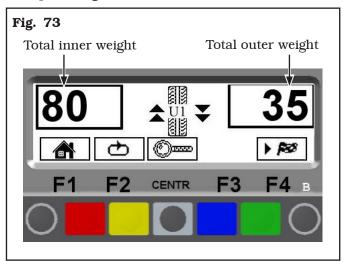
The system displays the initial unbalance situation before performing the SPOKES procedure.

18.0 MATCHING PROCEDURE (Rim -Tyre Optimization)

Valid for car/motorcycle

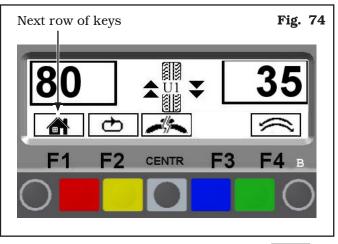
The Matching procedure offsets strong unbalance, reducing the weight quantity to be fitted on the wheel to achieve balancing. This procedure permits reducing unbalance as much as possible by offsetting the tyre unbalance with that of the rim.

After displaying any unbalance measurement (see example in **Fig. 73**).



Once detected the unbalance measurements, press the F2 key corresponding to the icon \frown . The

the F2 key corresponding to the icon monitor will show a new key sequence.



Press the key relating to the MATCHING (*) function, the system will display the screen page in **Fig. 75**.

(*): the MATCHING operation can only be performed if the static unbalance is > of 30 g. If it is less than this, the key relating to this operation is not displayed.



1296-M018-0_R

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

Make a reference mark, using chalk for instance, of the position of the rim and tyre, remaining in line with the arrow on the flange, so as to be able to fit the rim back on in the same position on the machine.

Make a reference mark on the rim and tyre, in line with the arrow on the flange



Remove the wheel from the wheel balancer. Remove the tyre and turn it on the rim through 180° .



Fit the wheel back on the wheel balancer, positioning the reference mark on the rim in line with the arrow on the flange.

Position the reference mark on the rim in line with the arrow on the flange

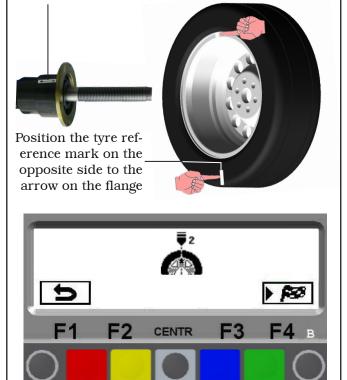
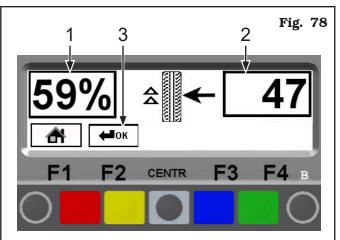


Fig. 77 Close the protection guard (if present) to perform the second spin or press the "F4 key". At the end of the spin the monitor will display the following image:



KEY

- 1 % value of the possible unbalance reduction compared to wheel current situation
- 2 Current static unbalance value in grams. It can be reduced with a further wheel and rim rotation
- 3 Display again of the page with previous unbalance values (YELLOW) (F2)

Page 41 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

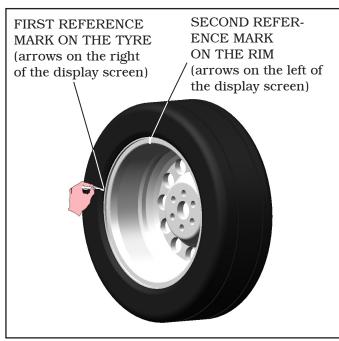


G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

Cancel the previously made reference marks. Position the wheel following the arrows on the display screen. Look at the arrows on the right. When these are horizontally (see Par. 14.3.2) make the FIRST reference mark on the rim.



Look at the arrows on the left. When these are placed horizontally make the SECOND reference mark on the rim.



Remove the wheel from the wheel balancer. Remove the wheel and turn the tyre on the rim so that the two points coincide. Fit the wheel on the balancer (see **Fig. 79**) so that the two reference marks next to the

arrow on the mandrel flange and press key





Press the green key corresponding to icon **Description** on the keyboard. Perform another spin and correct any residual unbalance using the weights at disposal.



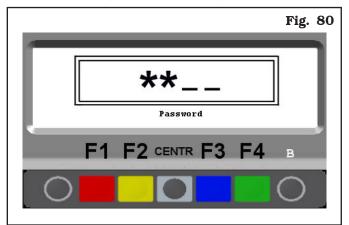
1296-M018-0 R

19.0 SETUP OF UNITS OF WEIGHT MEASUREMENT AND RIM WIDTH/ DIAMETER AND SETTING CAR/MO-TORCYCLE MODE

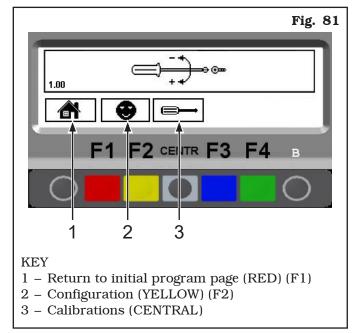
The weight determining wheel unbalance can be indicated on the display in "gram" or "ounce" measurement unit.

The width and diameter can be indicated in "inches" or "mm"

To change the unit of measurement, press the "F1 key" from the opening presentation page (see Fig. 18):



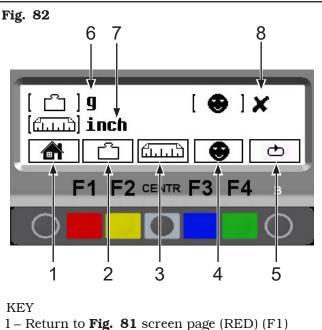
Type in the password **F1-F2-CENTR-F3**, the program will show the screen page in Fig. 81:



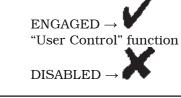
Press key "F2 the following figure:



and the program will display



- 2 Change unit of weight measurement from grams
- (g) to ounces (oz) and vice versa (YELLOW) (F2) 3 – Change unit of width/diameter measurements
- from inches (inch) to millimetres (mm) and vice versa (CENTRAL)
- 4 Enable/disable "User control" function see Par. 14.2 (BLUE) (F3)
- 5 Display subsequent operations (GREEN) (F4)
- 6- Selected weight measurement unit = grams (g)
- 7 Selected unit of width/diameter measurement = inches (inches)
- 8- "User Control" function





Page 43 of 53

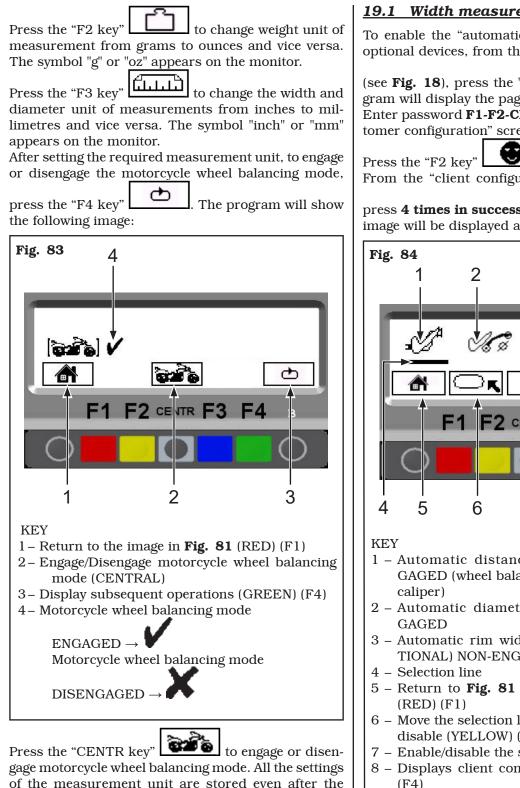
machine is switched off.

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

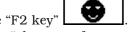


19.1 Width measurement options setting

To enable the "automatic rim width measurement", optional devices, from the opening presentation page

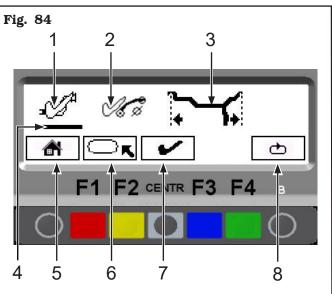
С (see Fig. 18), press the "F1 key" ; the program will display the page in Fig. 80.

Enter password F1-F2-CENTR-F3 to access the "customer configuration" screen page (see Fig. 81).



From the "client configuration" page (see Fig. 82),

ക press 4 times in succession "key F4" The image will be displayed as in Fig. 84.



- 1 Automatic distance measurement DISEN-GAGED (wheel balancer with manual distance
- 2 Automatic diameter measurement DISEN-
- 3 Automatic rim width measuring device (OP-TIONAL) NON-ENGAGED
- 5 Return to Fig. 81 configuration screen page
- 6 Move the selection line on the device to enable/ disable (YELLOW) (F2)
- 7 Enable/disable the selected device (CENTRAL)
- 8 Displays client configuration pages (GREEN) (F4)

To enable the required device, move the selection line under the symbol that represents it by means of the "F2



and activate by means of the "CENTR



1296-M018-0 R

When the device is enabled, this is shown by a "mark off", see example below:

Rim width automatic measuring device EN- $GAGED \rightarrow$

Rim width automatic measuring device DIS- $ENGAGED \rightarrow$



At the end press key "F1" to exit.

19.2 Lower weight limit

Correction weight below a certain limit is normally shown equal to zero.

In car way this limit can be set from 10 g to 1 g.

At the end of the spin however, by pressing the key (C)eer

(see example Fig. 42), the weight can be displayed with gram resolution.

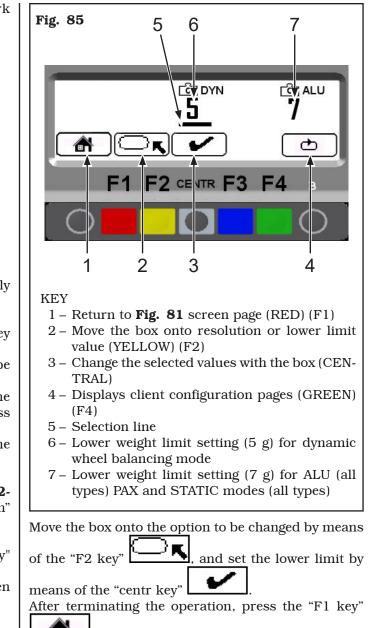
To change the resolution and lower limit, from the opening presentation page (see Figure Fig. 18), press

the "F1 key" ; the program will display the image in Fig. 80.

Press the "F2 key" . Enter password **F1-F2**-**CENTR-F3** to access the "customer configuration"

screen page (Fig. 81). Press the kev and then press 5 successive times the "F4 key"

ታ the program will show the following screen page:



A to exit.



IN THE PLANT, THE LOWER LIMIT FOR THE DYNAMIC WHEEL BAL-ANCING MODE IS SET TO 5 G. THE LOWER LIMIT FOR ALL THE OTHER MODES IS SET TO 7 G.

Page 45 of 53

GB



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

19.3 Setting adhesive weight dimensions

To ensure the balancing machine precisely calculates the dimensions and total adhesive weights, set the thickness and length of the adhesive weights at disposal.

To set the above values, from the opening presentation

page (see **Fig. 18**), press the "F1 key"

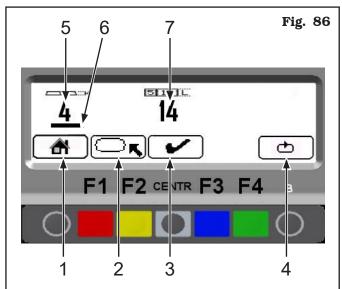
program will display the image in Fig. 80.

Enter password **F1-F2-CENTR-F3** to access the "customer configuration" screen page (**Fig. 81**).

Press the "F2 key"

and then press 6 suc-

cessive times the "F4 key", the program will show the following screen page:



KEY

- 1 Return to **Fig. 81** screen page (RED) (F1)
- 2 Move the box onto adhesive weight dimension or static threshold percentage (YELLOW) (F2)
- 3 Change the selected values with the box (CEN-TRAL)
- 4 Displays client configuration pages (GREEN) (F4)
- 5 Setting the adhesive weight thickness (4mm)
- 6 Selection line
- 7 Setting the adhesive weight length (14 mm)

Move the box on the option to be changed using "key F2" F2" F2. Set the adhesive weight dimensions

and the static threshold percentage by means of the

"CENTR key"

After terminating the operation, press the "F1 key"

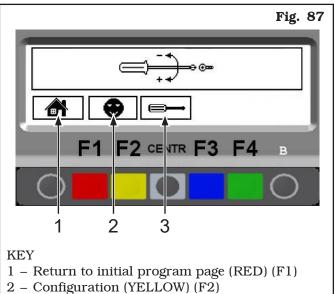


20.0 WHEEL BALANCER CALIBRATION

From program presentation screen page, when the machine is set to CAR or MOTORCYCLE mode (the

symbol "**Fig. 18**) press "F1 key " and enter the password **F1-F2-CENTR-F3**.

The program will display the following image:



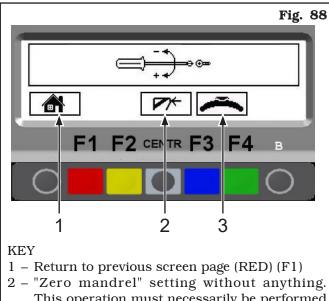
3 – Calibrations (CENTRAL)

Press key "CENTR" and the program will display the following figure:



1296-M018-0_R

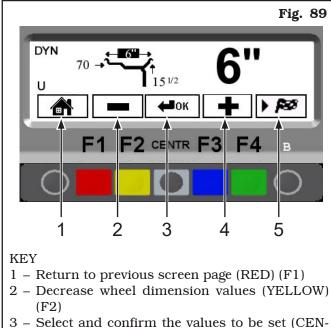
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



- This operation must necessarily be performed after setting the weight sensor machine calibra-
- tion (CENTRAL) 3 – Perform weight sensor machine calibration (BLUE) (F3)

Fit a wheel of medium size, possibly balanced ($\emptyset = 13 \div 14$ ", L = $4 \div 5$ ").

From the calibration page menu (see **Fig. 88**) press the weight sensor calibration "F3 key"; the program will display the following image:



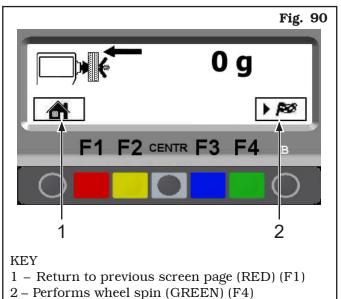
- 3 Select and confirm the values to be set (CEN-TRAL)
- 4 increase wheel dimension values (BLUE) (F3)
- 5 Display next image (GREEN) (F4)

Carefully enter distance, diameter and wheel width measurements, pressing the "CENTRE key" to select each measurement and confirm.

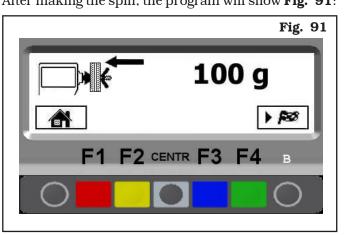
Select the "MINUS" or "PLUS" key

to enter the desired values.

Press the "F4 key" to continue. The program will display the following image:



As shown in **Fig. 90**, press the "F4 key" to perform a wheel spin without adding weights. After making the spin, the program will show **Fig. 91**:



Fit 100 g on the outside of the wheel, positioning the weight at 12 o' clock.

Press "F4 key" to perform the spin.

After the spin, remove the 100 g weight from the outside and fit it inside the wheel, as shown in **Fig. 92**.



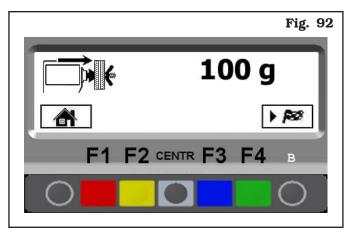
FIT 100 G ON THE INSIDE OF THE WHEEL IN THE SAME POSITION OF THE WEIGHT OUTSIDE, PO-SITIONING IT HIGH UP ON THE VERTICAL.

Page 47 of 53

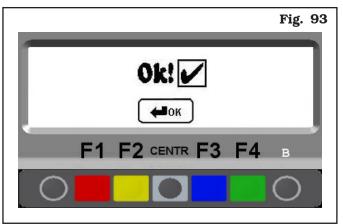
INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM



After the spin, remove the 100 g weight from the inside of the wheel and confirm by means of the "CENTRE key".



The calibration operation is now over. The program will show **Fig. 87**.

Press the "CENTRE key" to return to the first calibrations page.

20.1 "Zero mandrel" setting without anything

Always perform this operation, after the calibration with the tool or with the wheel.

From the setting menu page (see **Fig. 88**) press the "CENTRE" key relating to the "zero mandrel" setting. Press key "F4" to perform the mandrel reset spin without having fitted anything. Once the spin is over, the



screen page with will be displayed.

Mandrel resetting is complete. Press key "F1" to exit.



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

21.0 ERROR SIGNALS

During wheel balancer operation, if wrong commands are given by the operator or device faults occur, an error

code or symbol may appear on the display screen. Press key F1 to return to the previous program phase after remedying the fault. Below is a troubleshooting chart.

Error code	Error description	Cause				
2	No rotation signal	Faulty position transducer or transducer not fitted correctly.The motor is faulty or has not started because something is preventing its rotation.				
3	Excessive weight value in wheel balancer calibration	 During the calibration procedure, the machine ditects excessive weight. The weight may not have been fitted properly. The data acquisition or measurement sensor may be faulty. 				
8	Insufficient weight value in wheel bal- ancer calibration	During the calibration procedure, the machine detects insufficient weight.The weight may not have been fitted properly.The data acquisition or measurement sensor may be faulty.				
9	Calibration spin not completed	During the calibration procedure, the spin is not completed because the key has been pressed (STOP).				

Page 49 of 53

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

22.0 ROUTINE MAINTENANCE



GB

BEFORE CARRYING OUT ANY ROU-TINE MAINTENANCE OR ADJUST-MENT PROCEDURE, POSITION THE MAIN SWITCH "0", DISCON-NECT THE MACHINE FROM THE ELECTRICITY SUPPLY USING THE SOCKET/PLUG COMBINATION AND CHECK THAT ALL MOBILE PARTS ARE AT A STANDSTILL. To guarantee the efficiency and correct functioning of the machine, it is essential to carry out daily or weekly cleaning and weekly routine maintenance, as described below.

Cleaning and routine maintenance must be conducted by authorized personnel and according to the instructions given below.

• Remove deposits of tyre powder and other waste materials with a vacuum cleaner.

DO NOT BLOW IT WITH COMPRESSED AIR.

• Do not use solvents to clean the pressure regulator.



BEFORE EXECUTING ANY MAIN-TENANCE OPERATION, MAKE SURE THERE ARE NO WHEELS LOCKED ONTO THE MANDREL. ANY DAMAGE TO THE MACHINE DEVICES RESULTING FROM THE USE OF LUBRICANTS OTHER THAN THOSE RECOMMENDED IN THIS MANUAL WILL RELEASE THE MANUFACTURER FROM ANY LIABILITY!!



Page 50 of 53

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

23.0 TECHNICAL DATA

23.1 Technical electrical data

		G2.120R	G2.121R	G2.121RFM			
Max. absorbed	voltage (W)	100					
	Voltage (V)		110 - 230				
Power supply	Phases		1				
Power supply	Frequency (Hz)		50 / 60				

23.2 Technical mechanical data

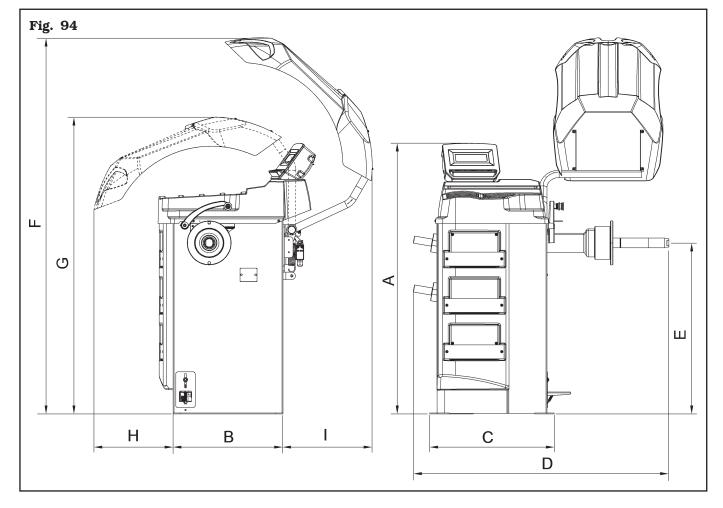
	G2.120R	G2.121R	G2.121RFM					
Wheel max. weight (kg)		65						
Balancing speed (revolu- tions/min)		< 100						
Balancing precision (g)	1							
Rim width setting (inches)								
Rim diameter setting (inch- es)	10 ÷ 26 automatic (10 ÷ 30)							
Max wheel diameter inside protection (mm)	-	90	00					
Max wheel width inside pro- tection (mm)	_	60						
Sound emission level (dBA)								
Cycle time (sec)	6							

	G2.120R	G2.121R	G2.121RFM
Weight (Kg)	100	105	110



G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

23.3 Dimensions



	G2.120R	G2.121R	G2.121RFM
A (mm)		1108	
B (mm)		450	
C (mm)		510	
D (mm)		1047	
E (mm)		700	
F (mm)	-	15	40
G (mm)	-	12	20
H (mm)	-	32	29
I (mm)	-	30	66



1296-M018-0_R

Page 52 of 53

GB

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

24.0 STORING

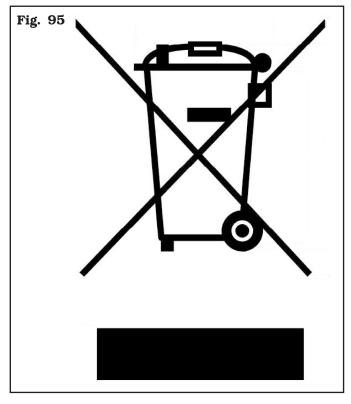
If storing for long periods disconnect the main power supply and take measures to protect the machine from dust build-up. Lubricate parts that could be damaged from drying out.

25.0 SCRAPPING

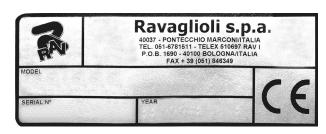
When the decision is taken not to make further use of the machine, it is advisable to make it inoperative by removing the connection pressure hoses. The machine is to be considered as special waste and should be dismantled into homogeneous parts. Dispose of it in accordance with current legislation.

Instructions for the correct management of waste from electric and electronic equipment (WEEE) according to the Italian legislative decree <u>49/14</u> and subsequent amendments.

In order to inform the users on the correct way to dispose the product (as required by the article 26, paragraph 1 of the Italian legislative decree 49/14 and subsequent amendments), we communicate what follows: the meaning of the crossed dustbin symbol reported on the equipment indicates that the product must not be thrown among the undifferentiated rubbish (that is to say together with the "mixed urban waste"), but it has to be managed separately, to let the WEEE go through special operations for their reuse or treatment, in order to remove and dispose safely the waste that could be dangerous for the environment and to extract and recycle the raw materials to be reused.



26.0 REGISTRATION PLATE DATA



The validity of the Conformity Declaration enclosed to this manual is also extended to products and/or devices the machine model object of the Conformity Declaration can be equipped with.



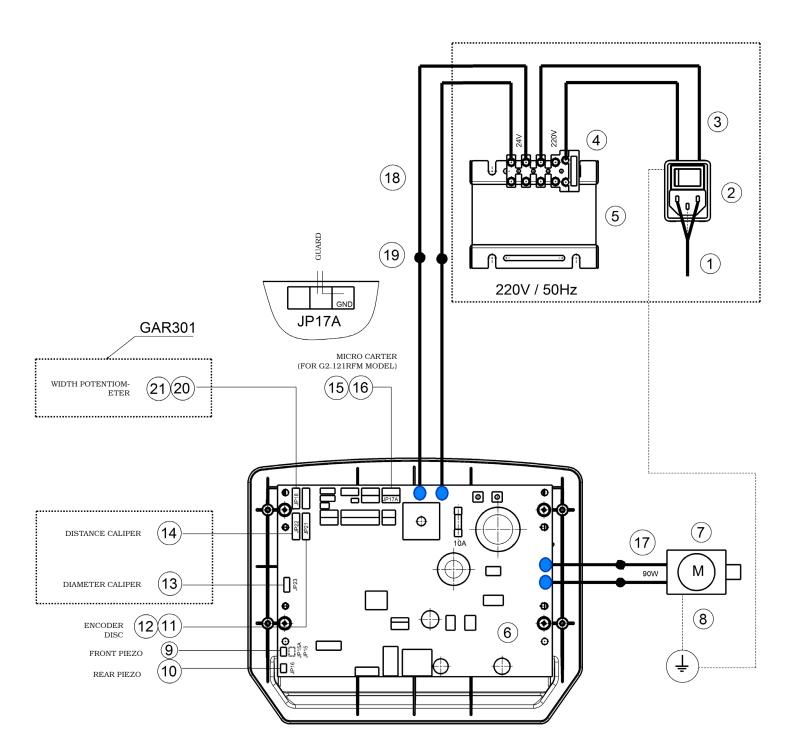
ATTENTION: TAMPERING WITH, CARVING, CHANGING ANYHOW OR EVEN REMOVING MACHINE IDENTIFICATION PLATE IS AB-SOLUTELY FORBIDDEN; DO NOT COVER IT WITH TEMPORARY PANELS, ETC., SINCE IT MUST ALWAYS BE VISIBLE.

Said plate must always be kept clean from grease residues or filth generally.

WARNING: Should the plate be accidentally damaged (removed from the machine, damaged or even partially illegible) inform immediately the manufacturer.

27.0 FUNCTIONAL DIAGRAMS

Here follows a list of the machine functional diagrams.



KEY

- 1 Power supply cable
- 2 Power supply switch with plug
- 3 Connection cable from switch to transformer
- 4 Fuse
- 5 Transformer
- 6 Display kit
- 7 Motor
- 8 Ground cable
- 9 Front piezo
- 10 Rear piezo
- 11 Wheel position sensor cable
- 12 Buffered encoder card

- 13 Potentiometer with cable
- 14 Board
- 15 Cable for wheel protection micro (for G2.121RFM model)
- 16 Limit switch (for G2.121RFM model)
- 17 Motor cable extension
- 18 Transformer cable extension
- 19 Clamp for electric connector
- 20 Width potentiometer extension cable (for GAR301)
- 21 Potentiometer with shielded cable (for GAR301)

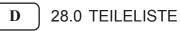
G2.120R - G2.121R - G2.121RFM										
	WIRING CO		1296-M018-0_R							
	DIAG		GB							
RAVAGLIOLI S.p.A.	Table N°A - Rev. 0	129605550	Page 53 of 53							



1296-R018-0_R

G2.120R G2.121R G2.121RFM

- I 28.0 LISTA DEI COMPONENTI
- GB 28.0 LIST OF COMPONENTS



F

- 28.0 LISTE DES PIECES DETACHEES
- E 28.0 LISTA DE PIEZAS



GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE. LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONAL-MENTE QUALIFICATO.



THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED. THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PER-SONNEL.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE ERSETZUNG MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.

LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER. LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNEL-LEMENT QUALIFIÉ.



LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLU-SIVAMENTE PERSONAL PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall ober bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le Plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribudor más próximo ó diríjasie directamente a:

Technical services: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italy Phone (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com



LISTA DEI COMPONENTI LIST OF COMPONENTS TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES LISTA DE PIEZAS

G2.120R - G2.121R - G2.121RFM

SOMMARIO - SUMMARY - INHALT SOMMAIRE - SUMARIO

ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL

Tavola N°2A - Rev. 0 __129698690......5

GRUPPO TELAIO FRAME UNIT RAHMENSATZ GROUPE CHASSIS GRUPO ESTRUCTURA

Tavola N°2B - Rev. 0 __129698700......6

GRUPPO TELAIO FRAME UNIT RAHMENSATZ GROUPE CHASSIS GRUPO ESTRUCTURA

Tavola N°3 - Rev. 0 129690041.....7

GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ GROUPE ROTATIF COMPLET GRUPO GIRATORIO COMPLETO

Tavola N°4A - Rev. 0 __129690061......8

GRUPPO MOTORE MOTOR UNIT MOTORSATZ GROUPE MOTEUR GRUPO MOTOR

Tavola N°4B - Rev. 0 ____129690073......9 GRUPPO MOTORE MOTOR UNIT MOTORSATZ GROUPE MOTEUR GRUPO MOTOR

Tavola N°5 - Rev. 0 129695270.....10

TESTER UNIT KALIBERSATZ GROUPE CALIBRE GRUPO CALIBRE

Tavola N°6 - Rev. 0 ____ 129690341......11

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM UNIT SATZ VON ELEKTROANLAGE GROUPE INSTALACIÓN ELÉCTRIQUE GRUPO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Tavola N°7 - Rev. 0 129698660......12

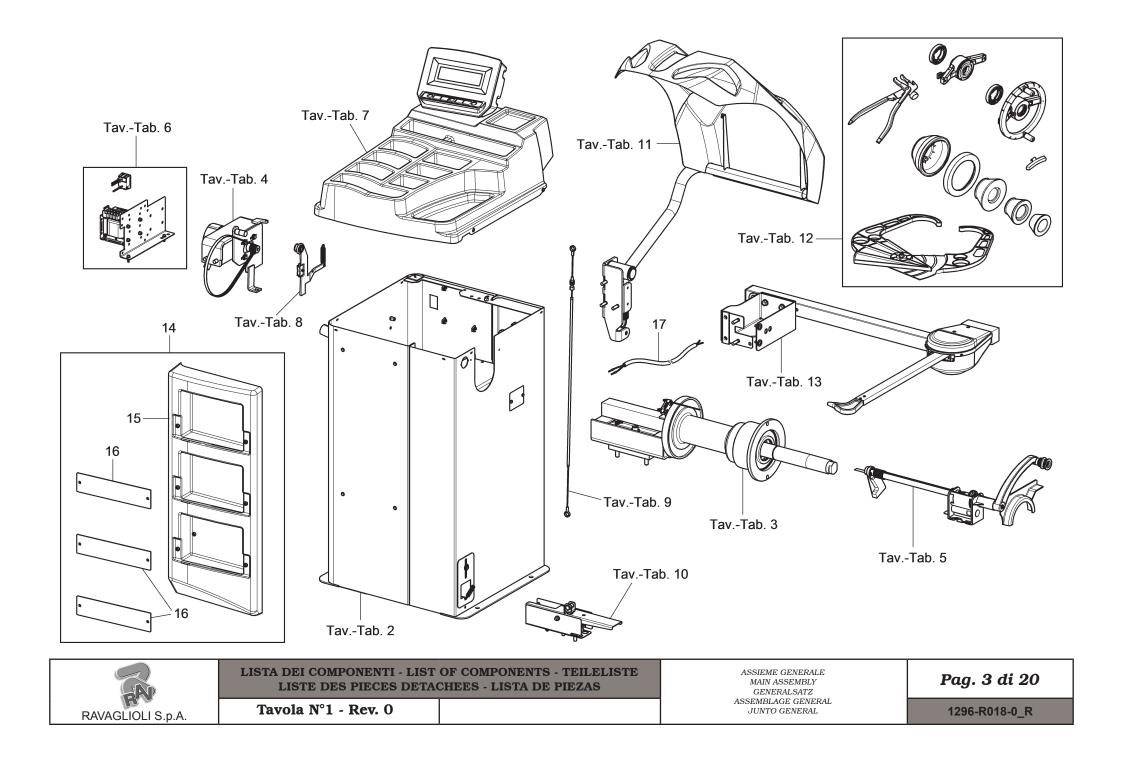
GRUPPO PLANCIA BOARD UNIT BRETTSATZ GROUPE PLANCHE GRUPO TABLERO

GRUPPO FRENO BRAKE UNIT BREMSATZ GROUPE FREIN GRUPO FRENO Tavola N°9 - Rev. 0 129690152.....14 GRUPPO AZIONAMENTO FRENO BRAKE OPERATION GROUP SATZ FÜR BREMSBETÄTIGUNG GROUPE ACTIONNEMENT FREIN GRUPO ACCIONAMIENTO FRENO Tavola N°10 - Rev. 0 129690611......15 GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL UNIT BREMSE PEDALSATZ GROUPE PÉDAL FREIN GRUPO PEDAL FRENO Tavola N°11A - Rev. 0 _129698650......16 GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION UNIT SATZ FÜR RADSCHUTZ GROUPE PROTECTION ROUE GRUPO PROTECCIÓN RUEDA Tavola N°11B - Rev. 0 129698590......17 GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION UNIT SATZ FÜR RADSCHUTZ GROUPE PROTECTION ROUE GRUPO PROTECCIÓN RUEDA

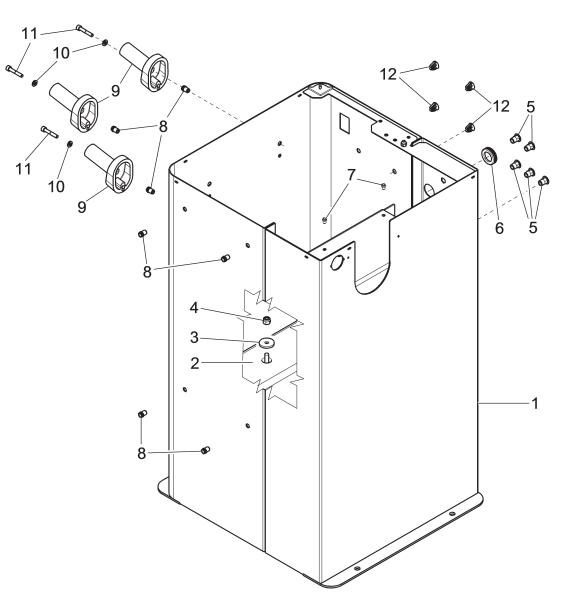
GRUPPO DOTAZIONE EQUIPMENT UNIT AUSRÜSTUNGSATZ GROUPE DOTATION GRUPO DOTACIÓN

Tavola N°13 - Rev. 0___GAR301......20

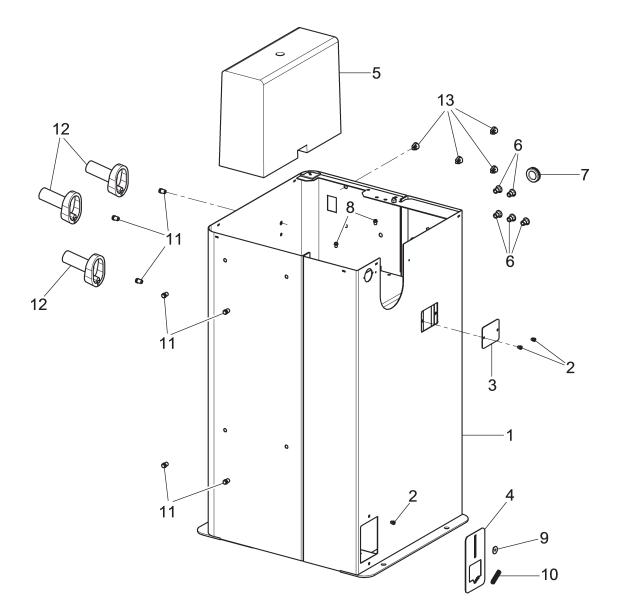
CALIBRO LARGHEZZA (OPTIONAL) WIDTH GAUGE (OPTIONAL) KALIBER FÜR BREITE (OPTZION) CALIBRE LARGEUR (OPTION) CALIBRE ANCHO (OPCIÓN)



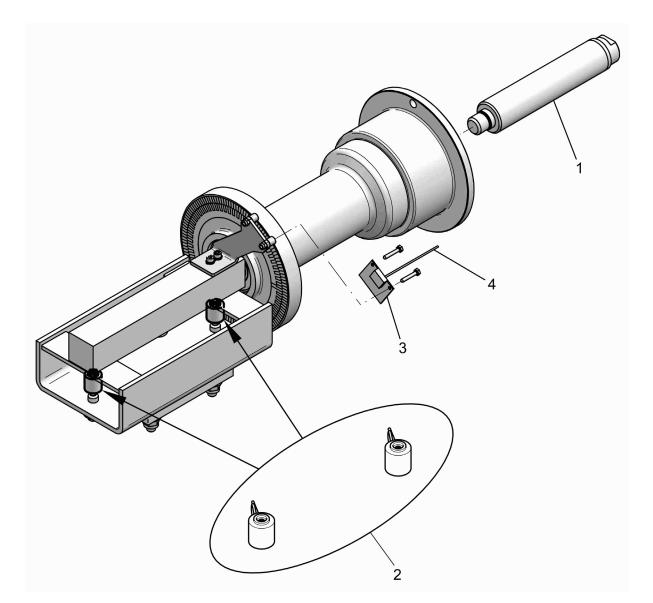
F	RAVAG	LIOLI S.p.A.	LI		CES DETACHI	COMPONENTS EES - LISTA DE		ASSIEME GENER MAIN ASSEMBI GENERALSATZ ASSEMBLAGE GEN JUNTO GENER/	Y Z ERAL	018-0_R 4 di 20
Tav.	Pos.	Cod.	G2.120R	G2.121R	G2.121RFM					
2A		129698690	•	•						
2B		129698700			•					
3		129690041	٠	•	•					
4A		129690061	•	•						
4 B		129690073			•					
5		129695270	٠	•	•					
6		129690341	•	•	•					
7		129698660	•	•	•					
8		129695921			•					
9		129690152			•					
10		129690611			•					
11A		129698650		•						
11B		129698590			•					
12A		-	•							
12B		-		•	•					
13		GAR301	OPT	ОРТ	ОРТ					
	14	129698720	٠	•	•					
	15	129619670	•	•	•					
	16	129619680	٠	•	•					
	17	15211			•					



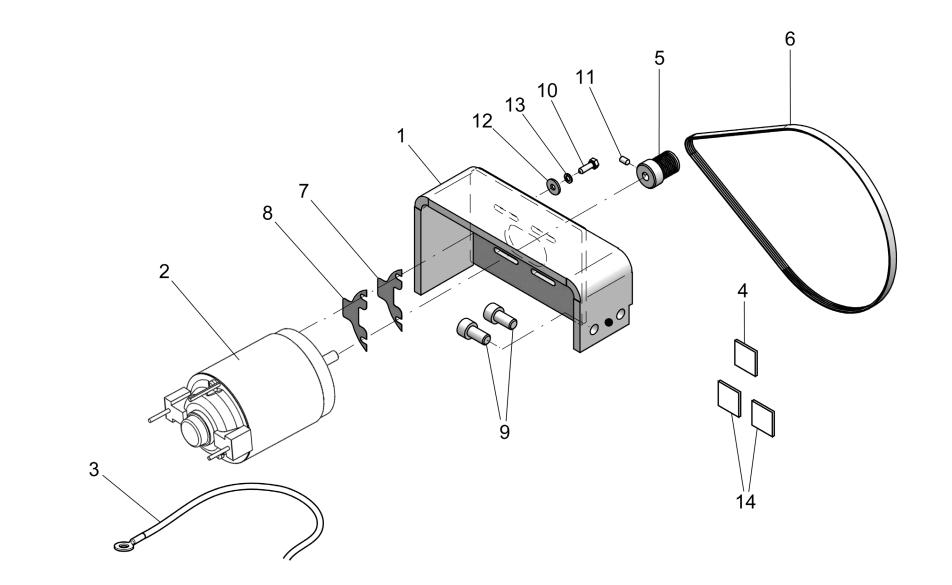
G2.120R	G2.121R	G2.121RFM							
•	٠								
)	LISTA DEI COMPO LISTE DES H		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE F		F R	UPPO TELAIO RAME UNIT AHMENSATZ	Pag	ı. 5 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°2A -	Rev. 0	129698	690		OUPE CHASSIS O ESTRUCTURA	129	6-R018-0_R



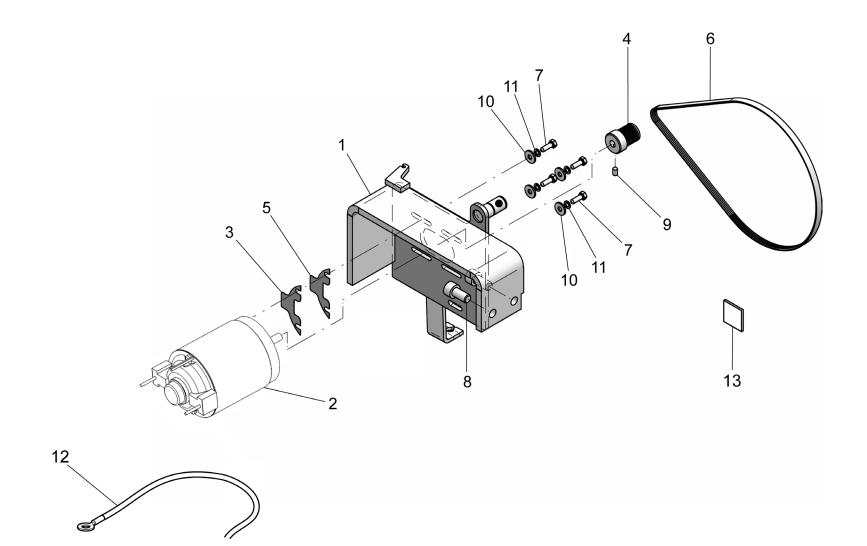
G2.120R	G2.121	R G2.121RFM								
		•								
)			DF COMPONENTS - HEES - LISTA DE F		F1 RA	JPPO TELAIO RAME UNIT NHMENSATZ		Pag	. 6 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°2B	Rev. 0	129698	3700		UPE CHASSIS O ESTRUCTURA	ſ	1296-R018-0_R	



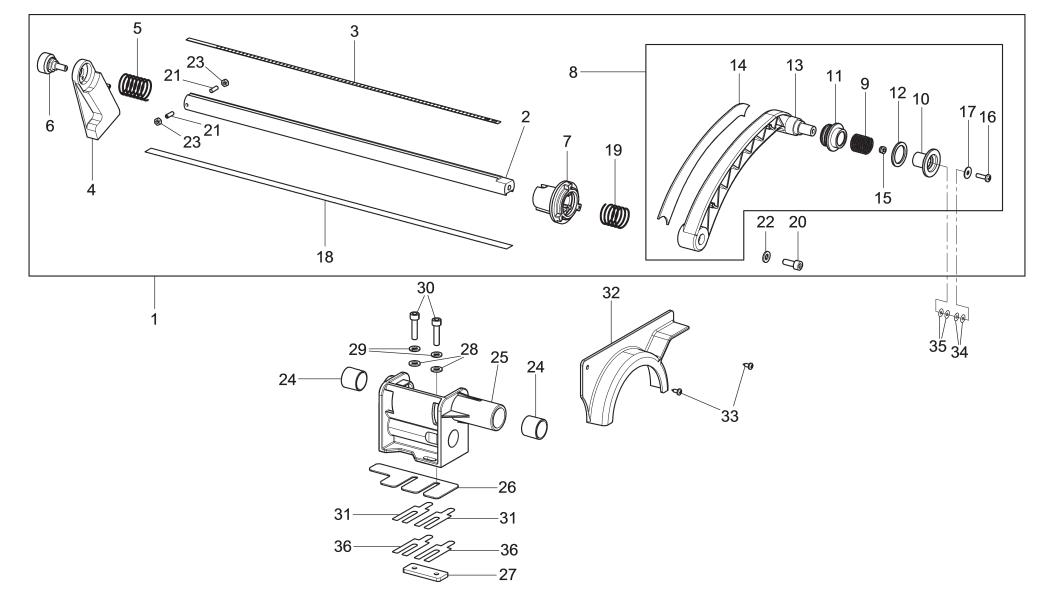
G2.120R	G2.121R	G2.121RFM								
•	•	•								
)	LISTA DEI COMPO LISTE DES P	NENTI - LIST O PIECES DETACH	GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ			Pag. 7 di 20			
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°3 - R	lev. 0	129690	0041		ROTATIF COMPLET RATORIO COMPLETO		129	6-R018-0_R



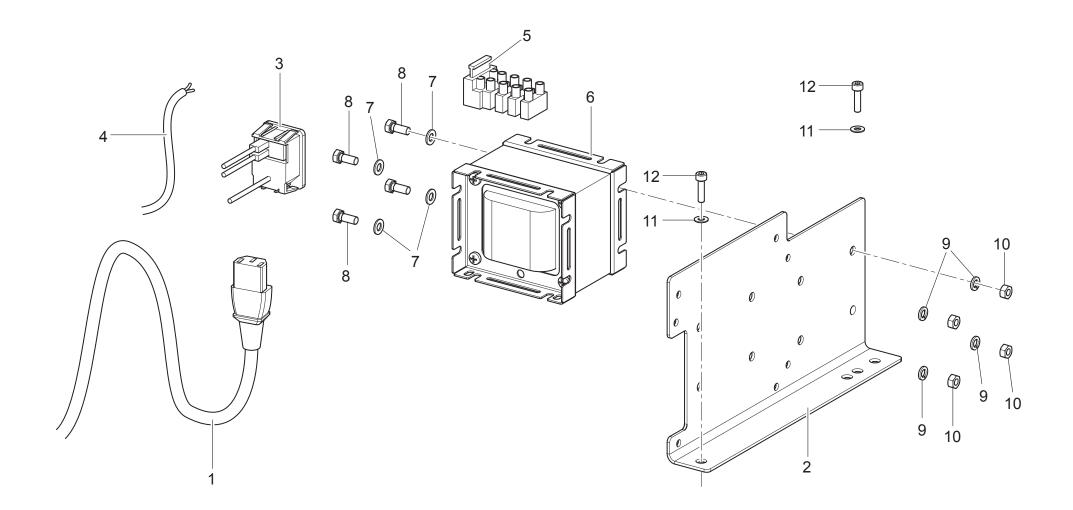
G2.120R	G2.121R	G2.121RFM								
•	•									
		LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					GRUPPO MOTORE MOTOR UNIT MOTORSATZ GROUPE MOTEUR			. 8 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°4A -	Rev. 0	129690	061		UPE MOTEUR UPO MOTOR		129	6-R018-0_R



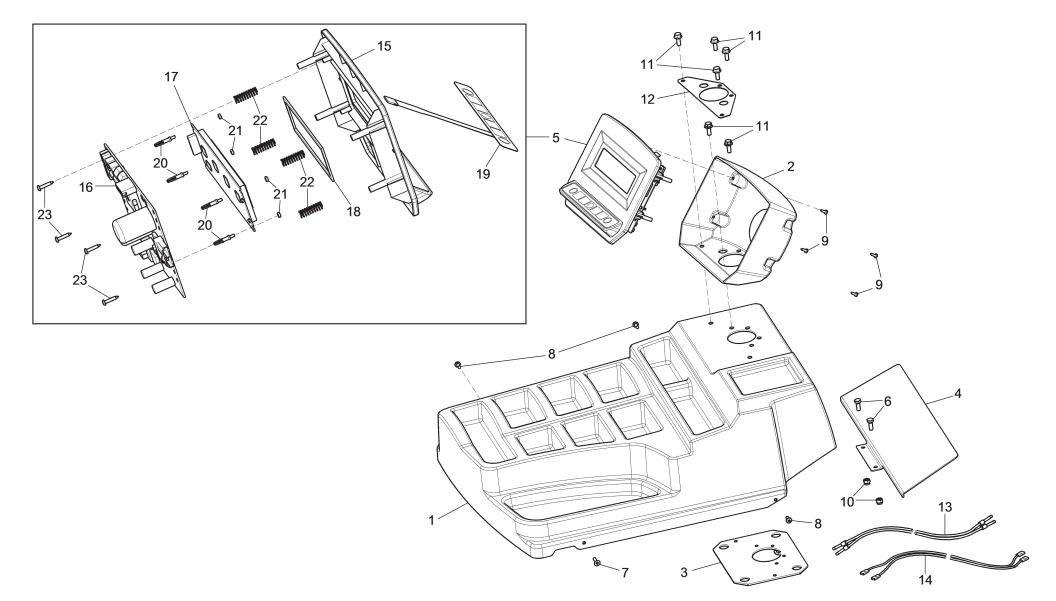
G2.120R	G2.121	R G2.121RFM							
		•							
	•	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					IPPO MOTORE OTOR UNIT IOTORSATZ	Pag	ı. 9 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°4B -	Rev. 0	129690	0073		UPE MOTEUR UPO MOTOR	129	6-R018-0_R



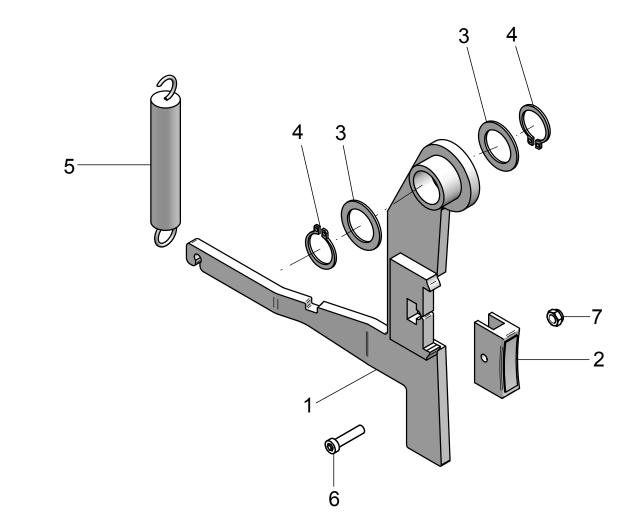
G2.120R	G2.121R	G2.121RFM G2.121RFM								
•	•	•								
)	LISTA DEI COMPO LISTE DES P		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE F		TI KA	JPPO CALIBRO ESTER UNIT ALIBERSATZ		Pag.	10 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°5 - R	lev. 0	129695	270		DUPE CALIBRE UPO CALIBRE	ſ	129	6-R018-0_R



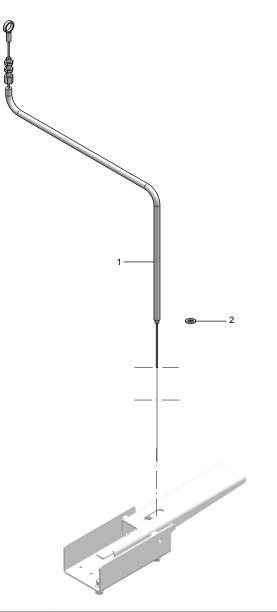
G2.120R	G2.1211	G2.121RFM							
•	•	•							
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE H		ELECTRIC SATZ VON	IPIANTO ELETTRICO CAL SYSTEM UNIT I ELEKTROANLAGE	Pag	. 11 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°6 - F	Rev. 0	129690	341		ALLATION ÉLECTRIQUE ALACIÓN ELÉCTRICA	129	6-R018-0_R



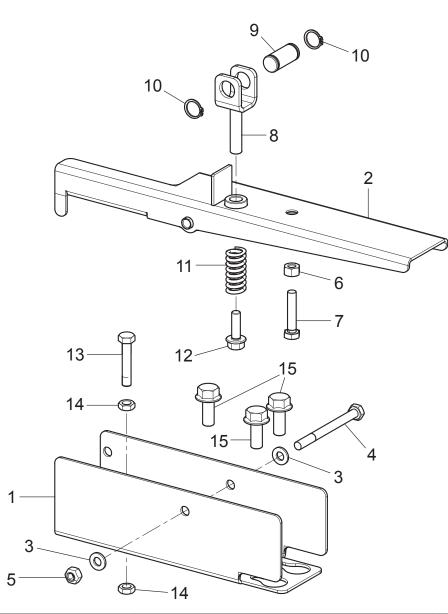
G2.120R	G2.121R G2.121RFM									
•	٠	•								
)	LISTA DEI COMPO LISTE DES H	NENTI - LIST O PIECES DETACH	B	PPO PLANCIA OARD UNIT RETTSATZ		Pag. 12 di 20 1296-R018-0_R			
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°7 - F	Rev. 0	129698	660	GROUPE PLANCHE GRUPO TABLERO				



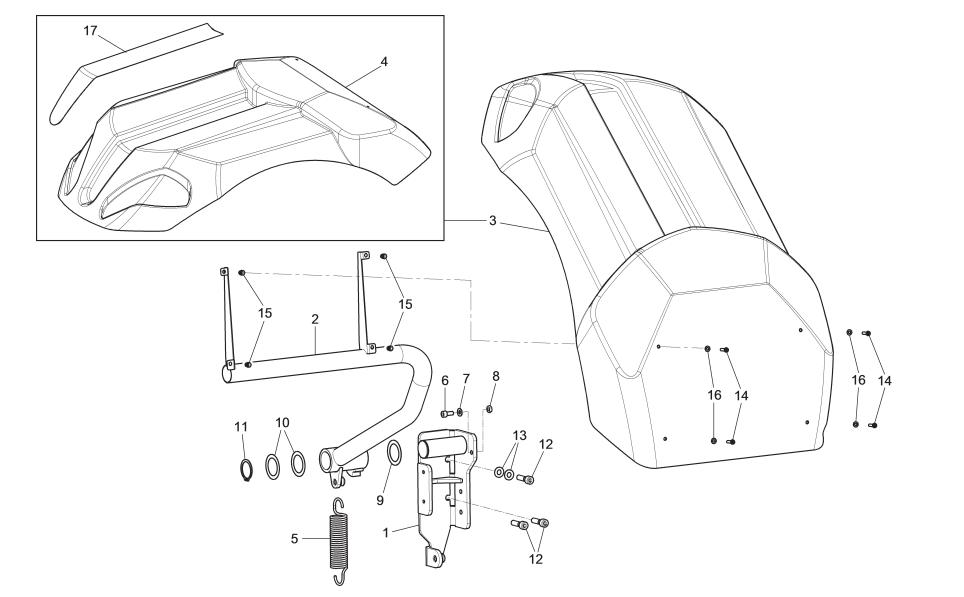
G2.120R	G2.121	R G2.121RFM								
		•								
		LISTA DEI COMPO LISTE DES I		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE F		E	RUPPO FRENO BRAKE UNIT BREMSATZ		Pag.	. 13 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°8 - I	Rev. 0	129695	921		ROUPE FREIN RUPO FRENO		129	6-R018-0_R



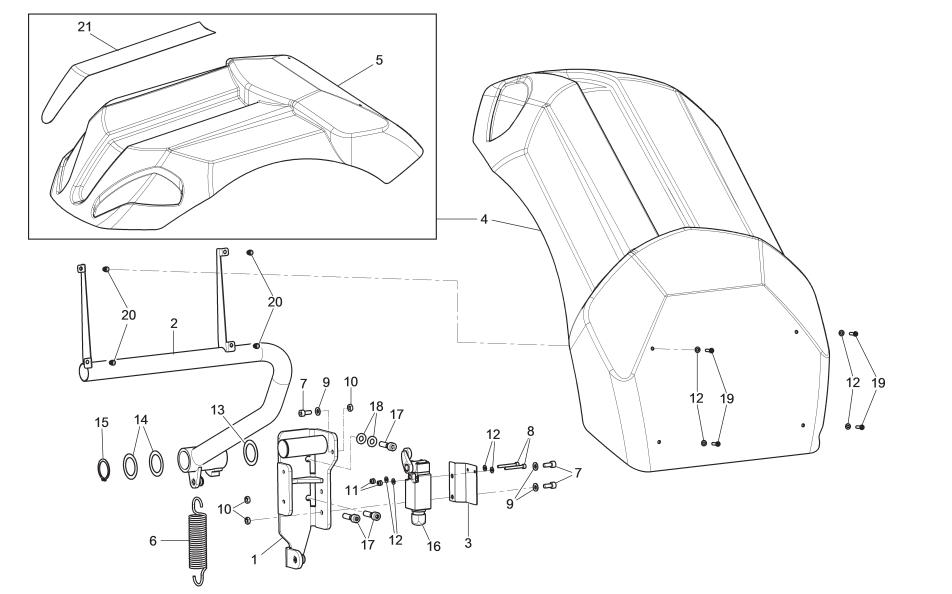
G2.120R	G2.121	R G2.121RFM								
		•								
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE F		BRAKE O. SATZ FÜR I	IONAMENTO FRENO PERATION GROUP BREMSBETÄTIGUNG		Pag.	14 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°9 - F	Rev. 0	129690	0152		TIONNEMENT FREIN IONAMIENTO FRENO		129	6-R018-0_R



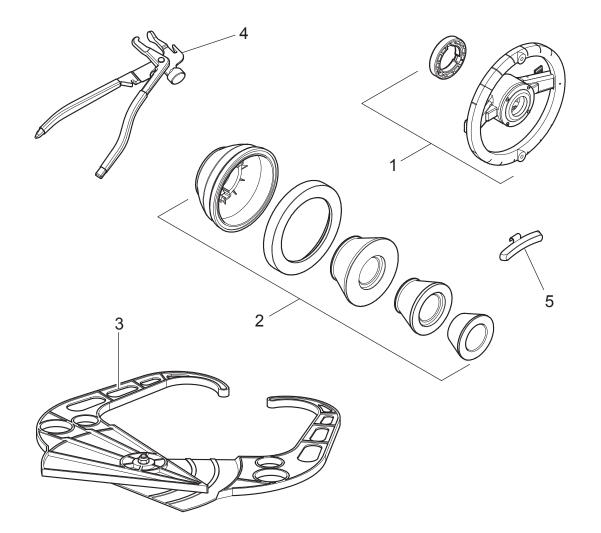
G2.120R	G2.121R		G2.121RFM								
			•								
		LIS	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					D PEDALE FRENO XE PEDAL UNIT ISE PEDALSATZ		Pag.	15 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.		Tavola N°10 -	Rev. 0	129690	611		PE PÉDAL FREIN O PEDAL FRENO	Í	129	6-R018-0_R



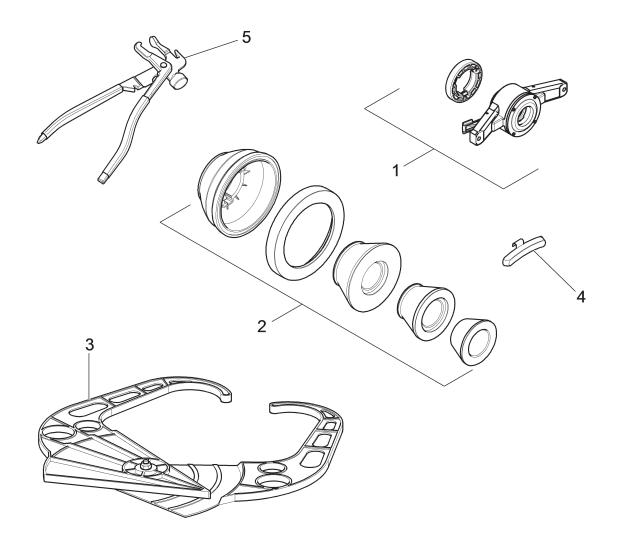
G2.120R	G2.121R	G2.121RFM							
	•								
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		OF COMPONENTS - HEES - LISTA DE F		WHEEL I SATZ F	ROTEZIONE RUOTA PROTECTION UNIT ÜR RADSCHUTZ	Pag.	. 16 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°11A	- Rev. 0	129698	8650		PROTECTION ROUE ROTECCIÓN RUEDA	129	6-R018-0_R



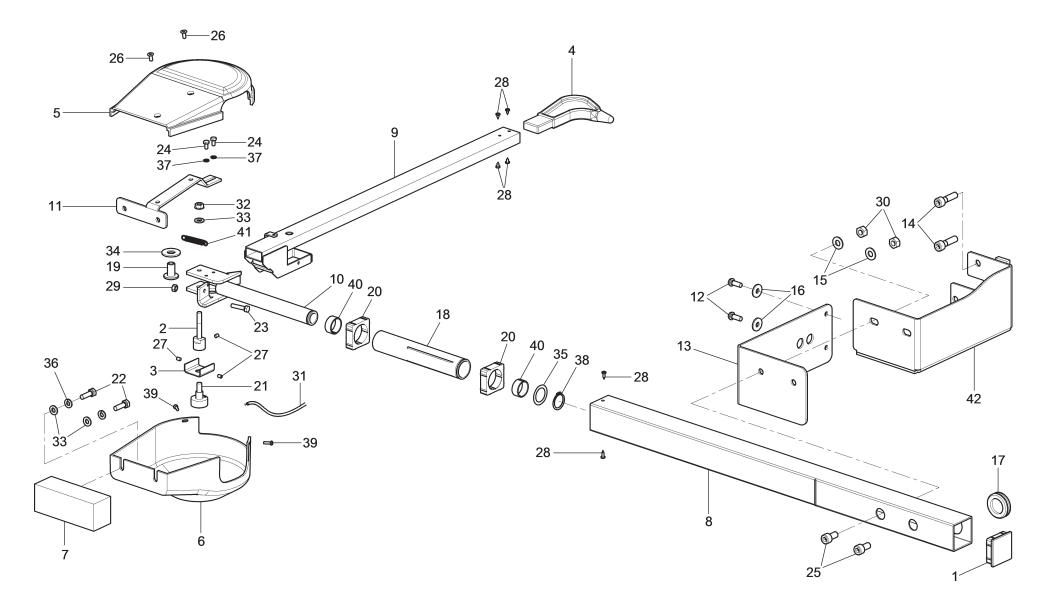
G2.120R	G2.121R		G2.121RFM								
			•								
	•	LI	STA DEI COMPO LISTE DES P	NENTI - LIST (PIECES DETAC	WHEEL I SATZ F	PROTEZIONE RUOTA PROTECTION UNIT 'ÜR RADSCHUTZ		Pag.	. 17 di 20		
RAVAGLIOLI	S.p.A.		Tavola N°11B	- Rev. 0	129698	3590		PROTECTION ROUE ROTECCIÓN RUEDA		129	6-R018-0_R



G2.120R	G2.121R	G2.121RFM	G2.121RFM					
•								
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		F COMPONENTS - IEES - LISTA DE F	 EQU AUSI	PO DOTAZIONE IIPMENT UNIT RÜSTUNGSATZ	Pag.	. 18 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°12A	- Rev. 0			UPE DOTATION PO DOTACIÓN	129	6-R018-0_R



G2.120R	G2.121R	G2.121RFM	21RFM						
	٠	•							
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		OF COMPONENTS - HEES - LISTA DE F	EQU AUSE	PO DOTAZIONE IIPMENT UNIT RÜSTUNGSATZ		Pag.	. 19 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°12B	- Rev. 0			UPE DOTATION PO DOTACIÓN		129	6-R018-0_R



G2.120R	G2.120R G2.121R								
OPT	OPT	OPT							
		LISTA DEI COMPO LISTE DES F		OF COMPONENTS - HEES - LISTA DE H		WIDTH G KALIBER FÜ	RGHEZZA (OPTIONAL) AUGE (OPTIONAL) ÜR BREITE (OPTZION)	Pag.	. 20 di 20
RAVAGLIOLI	S.p.A.	Tavola N°13 -	Rev. 0	GAR3	01		LARGEUR (OPTION) E ANCHO (OPCIÓN)	129	6-R018-0_R